

الرسالة العلمية

أثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية يومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى
للعام الدراسي 2019/2020م



إعداد الطالبة

رينينا

رقم التسجيل : 14116472

كلية التربية وعلوم التدريس
شعبة تعليم اللغة العربية

جامعة ميترو الإسلامية الحكومية لامبونج
2021 هـ / 1441 م

أثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick في مهارة الكلام
لدى تلميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية
الإسلامية بومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى
للعام الدراسي 2019/2020م

الرسالة العلمية

مقدمة لأجل الحصول على الدرجة الجامعية الأولى في شعبة تعليم اللغة العربية

إعداد الطالبة

ربينا

رقم التسجيل: 14116472

كلية التربية وعلوم التدريس
شعبة تعليم اللغة العربية

المشرفة الأولى : الدكتورة ختيحة، الماجستير

المشرف الثاني : والحجر، الماجستير

جامعة ميترو الإسلامية الحكومية لامبونج
2021 هـ / 1441 م

تقرير المشرفين

الموضوع : أثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية بومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى للعام الدراسي 2019/2020م

اسم : رينا

رقم : 14116472

التسجيل

كلية : التربية وعلوم التدريس

شعبة : تعليم اللغة العربية

بعد الإطلاع والإصلاح، وافق المشرفان على تقديمها إلى المناقشة العلمية لدى شعبة تعليم اللغة العربية بجامعة ميترو الإسلامية الحكومية لامبونج

المشرف الثاني

المشرفة الأولى

جوالفجر، الماجستير

الدكتوراندة ختيجة، الماجستير

رقم القيد : 196708151996032001 197709032011011002 رقم القيد :

رئيس شعبة تعليم اللغة العربية

ج. سوتارجو، الماجستير

رقم القيد 197606072003121002

كلمة شكر وتقدير

الحمد لله الذي هدانا إلى سبيل الهدى والأقوم ، الذي ضعف عن وصف جلاله وعظمته القول والكلام، والصلوة والسلام على النبي أضاء نفوسنا وعقولنا بنور الإسلام، وعلى أله وأصحابه الذين سلكوا سبل السلام. وبعد، كان وضع هذه الرسالة العلمية شرطا من شروط تكوين البحث للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في شعبة تعليم اللغة العربية بلجامعة الإسلامية الحكومية بيروت، وقد أسعدني في إتمام هذه الرسالة العلمية المساعدات الكثيرة، ولذلك يليق لي أن أقدم ببالغ الامتنان، وجزيل العرفان إلى كل من وجهني، وعلمني، وأخذ بيدي في سبيل إتمام هذه الرسالة العلمية، وأخص ذلك إلى:

1. الأستاذة الدكتورة الحاجة إينizar ، الماجستير، رئيسة الجامعة الإسلامية الحكومية بيروت.

2. السيدة الدكتورة الحاجة أعلى ، الماجستير، عميدة كلية التربية وعلوم التدريس

3. السيد ج. سوتارجو، الماجستير، رئيس شعبة تعليم اللغة العربية

4. السيدة ختيجة، الماجستير، المشرفة الأولى، التي أسعدتني بحسن إرشاده وتوجيهاته حتى أستطيع إتمام هذه الرسالة العلمية ، فله ا من الله حسن الثواب والرعاية.

5. السيد والفجر، الماجستير، المشرف الثاني ، الذي أشرفني بحسن توجيهاته في وتحقيق هذه الرسالة العلمية ، فله مني خالص الشكر والتقدير، وفقه الله.

وفي النهاية يسرني أن أقدم بجزيل الشكر إلى كل من مدّ لي يد العون في مسيري البحث العلمي، أشكراهم جميعاً وأتمنى من الله عز وجل أن يجعل ذلك في موازين حسناتهم.

ومع ذلك، أأنّ في تقدیم هذه الرسالة العلمية ، لا يستغنى من احتلاط الخطاء والتقصیر، فلذلك أرجو الانتقادات والاقتراحات لإصلاح هذه الرسالة العلمية في العصر القادم، وأخيراً، وعسى أن تنفع هذه الرسالة العلمية في مجال التعليم لي خاصاً، وللقارئين عاماً.

ميتو، ١٣ سبتمبر ٢٠٢٠

الباحثة



رينا

رقم التسجيل: ١٤١١٦٤٧٢

تقرير المشرفين

الموضوع : أثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية بومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى للعام الدراسي ٢٠١٩ / ٢٠٢٠ م

اسم : رينا

رقم التسجيل : ١٤١١٦٤٧٢

كلية : التربية وعلوم التدريس

شعبة : تعليم اللغة العربية

بعد الإطلاع والإصلاح، وافق المشرفان على تقديمها إلى المناقشة العلمية لدى شعبة تعليم اللغة العربية بجامعة ميترو الإسلامية الحكومية لامبونج

المشرف الثاني

المشرفة الأولى

الدكتوراندة ختيجة، ألماجستير

رقم القيد : ١٩٦٧٠٨١٥١٩٩٦٠٣٢٠١٩٠١١٠٢ رقم القيد : ١٩٧٧٠٩٠٣٢٠١٠١١٠٢



ج

وزارة الشؤون الدينية الإندونيسية

الجامعة الإسلامية الحكومية بميتسو

العنوان: الشارع كي حجر ديوانتوبو ١٥ إيرينج موليا مدينة مترو



الاعتماد من طرف لجنة المناقشة

رقم: ٩٥٥/٨٨/٢٠٢١
B-٥٦١/٢٠٢١/٩٨/٩٥٥

تمت المناقشة على الرسالة العلمية بالموضوع: أثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية يومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى للعام الدراسي ٢٠١٩/٢٠٢٠م، التي كتبتها رينا، رقم التسجيل: ١٤١١٦٤٧٢، كلية التربية وعلوم التدريس، شعبة تعليم اللغة العربية، اليوم : الجمعة، تاريخ ٢٦ فبراير ٢٠٢١

لجنة المناقشة

- () رئيسة اللجنة : الدكتوراندة ختيحة، الماجستير
- () السكرتير : محمد بدر الدين، الماجستير
- () المناقشة الأولى : الدكتورة الحاجة أعلى، الماجستير
- () المناقش الثاني : والفجر، الماجستير

عميدة كلية التربية وعلوم التدريس



إقرار الطالبة

الموقعة أدناه

اسم : رينا

رقم التسجيل : ١٤١١٦٤٧٢

كلية : التربية وعلوم التدريس

شعبة : تعليم اللغة العربية

تشهد على أن هذه الرسالة العلمية كلها أصلية من ابداع فكرة الباحثة إلا في
الأقسام المعينة التي تكتبهما الباحثة في المراجع

ميتو، ٢٣ أكتوبر ٢٠٢٠

الباحثة



رقم التسجيل: ١٤١١٦٤٧٢

ز

ح

محتويات البحث

..... أ	صفحة الموضوع
..... ج	تقرير المشرفين
..... د	كلمة شكر وتقدير
..... و	محتويات البحث
1	الفصل الأول المقدمة
..... 1	أ. الدوافع إلى البحث
..... 5	ب. تحقيق المشكلات
..... 5	ج. تحديد البحث
..... 5	د. سؤال البحث
..... 5	هـ. غرض البحث ومنافعه
5	الفصل الثاني الإطار النظري
..... 7	أ- الوصف النظري
..... 7	1- مهارة الكلام
..... 7	أ- مفهوم مهارة الكلام
..... 9	ب- عناصر مهارة الكلام
..... 12	ج- أهداف مهارة الكلام
..... 13	د- مؤشرات مهارة الكلام
..... 15	2- الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick
..... 15	أ- مفهوم الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick
.....	ب- خطوات استخدام الطريقة التعاونية

.....18.....	Talking Stick بشكل
	ج- مزايا وعيوب طريقة التعليم التعاوني
.....20.....	Talking Stick بشكل
.....24.....	ب. الدراسات السابقة
.....26.....	ج- فرض البحث
.....27.....	الفصل الثالث منهج البحث
.....27.....	أ- تصميم البحث
.....28.....	ب- مجتمع البحث وعنته وأسلوب اختيارها
.....30.....	ج- التعريف الإجرائي للمتغيرين
.....33.....	د- أدوات جمع البيانات
.....34.....	هـ- صحة الأدوات وثقتها
.....35.....	وـ- أسلوب تحليل البيانات
.....35.....	زـ- مراحل تنفيذ البحث
	الفصل الرابع عرض بيانات البحث ومناقشتها وتحليلها
.....36.....	
.....36.....	أ. لحة عامة عن ميدان البحث
	1. تاريخ الاختصار عن مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية بومي راتو نوبان.....
.....36.....	2. رؤية المدرسة ورسالتها.....
.....37.....	ج- أحوال المدرسين والموظفين مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية .38
.....40.....	ب- عرض بيانات البحث.....

ج. تحليل البيانات ومناقشتها.....47

الفصل الخامس الخلاصة والاقتراحات.....53

أ. الخلاصة.....53

ب. الاقتراحات.....54

المراجع العربية

المراجع الإندونيسية

الفصل الأول

المقدمة

أ- الدوافع إلى البحث

يعتبر الكلام مهارة ثانية من المهارات الأساسية في اللغة العربية ، وهي وسيلة للتواصل مع الآخرين، التي اشتلت الحاجة إليها في التفاعل التربوي والاجتماعي، والكلام من أكثر المهارات اللغوية التي يستخدمها الشخص في التعامل كما أنه هدفٌ رئيسٌ وغاية في تدريس اللغة الأجنبية بتشجيع التلاميذ على استخدامها ومارستها في الأنشطة اللغوية داخل الفصل وخارجه.

وتظهر أهمية تعليم الكلام في اللغة الأجنبية من أهمية الكلام ذاته في اللغة. فالكلام يعتبر جزءاً أساسياً في منهج تعليم اللغة الأجنبية، ويعتبره القائمون على هذا الميدان من أهم أهداف تعلم لغة أجنبية، ذلك أنه يمكّن في الغالبِ الجزء العملي والتطبيقي لتعلم اللغة.^١

وإن مهارة الكلام من تركيز انتباх المعلمين في مجال تعليم اللغة، حيث أنها ناتج لغوي الذي ظهرت وظيفته مباشرة في التعلم والتواصل حتى كأنها مقاييس رئيس في نجاح تعليم اللغة، فهي من أكثر مواد تدريس اللغة التي تشير في الاتصال لأجل التفاهم عن طريق الأداء اللساني، وهذا يعني أن تدريس الكلام يقوم على أساس الجوانب اللغوية مثل النطق، والكلمات وغير اللغوية مثل الشجاعة والمرونة وغير ذلك.

^١ محمود كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، أنسسه - مداخله - طرق تدريسيه ، (المملكة العربية السعودية، جامعة أم القرى 1985)، ص. 151

ويمتاز الكلام بين فروع اللغة بأنه غاية وغيره وسائل مساعدةً معينة عليه، وهو وسيلة أيضاً لتعبير عن الأفكار والأراء من خلال المحادثة، "ولاشك أن الكلام من أهم ألوان النشاط اللغوي للبار والصغار من الرجال والنساء، فالناس يستخدمون الكلام أكثر من الكتابة في حياتهم"^٢ لذلِكَ انَّ الْكَلَامَ أَكْثَرَ الْأَفْعَالِ فِي حَيَاةِ الْإِنْسَانِ، وَهُوَ مَعيَارٌ اُسْاسِيٌّ لِنَجَاحِ التَّلَامِيدِ فِي تَعْلِمِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

من الشرح المذكور، يهتم في تعليم اللغة الأجنبية تشجيع التلاميذ على التكلم بلغة العربية حسب قدرتهم في جميع أنشطته الدراسية، لتحصيل الدقة والرونة اللسانية وأحل الاستيعاب والوعي في الذاكرة، ذلك لأنَّ الكلام مهارة إنتاجية مكتسبة، تتطلب من المتعلم القدرة على استخدام الأصوات بدقة، والتمكن من الصيغ النحوية ونظام ترتيب الكلمات التي تساعدُهُ على التعبير عما يريد أن يقوله في مواقف الحديث.

ومن جهة أهمية اللغة لأجل التواصل، كانت مهارة الكلام من أهم المهارات اللغوية التي ينشأ منها التفاهم والتعبير عن الأراء بشكل مباشر، حيث أن السامِع يفهم تلك الأراء مع ما وراءها من شعور المتكلِّم وعاطفته ونظره وما يدفعه إلى التكلُّم، هذا من مزايا الكلام التي لا توجد في المهارات اللغوية الأخرى من القراءة والكتابة.

^٢ على أحمد مذكر، *تَدْرِيسُ الْفَنُونِ الْلُّغَوِيَّةِ*، (القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠٠٢)، الطبعة الأولى،

وكان تعليم الكلام لطلاب المدرسة الثانوية ذات مشكلات كثيرة ، لأن الكلام العربي له نظام صوتي يخالف عن نظام صوتي في اللغة الإندونيسية، وكذا المفردات والقواعد وأساليب التعبير، ولذا تحتاج المحاولة التعليمية المؤكدة على الممارسة والتعلم التعاوني بين التلاميذ وتشجيعهم على التكلم باللغة العربية في الأنشطة الدراسية.

وترجع مؤشرات مهارة الكلام في وجه عام إلى الجانب اللغوي مثل قدرة التلاميذ على نطق الحروف وفق مخارجها، والتنغيم المناسب، والقدرة على اختيار المفردات المناسبة، وكذا القدرة على وضع التركيب الصحيح، وترجع أيضاً إلى الجانب غير اللغوي مثل المرونة عند التكلم، والسيطرة على الموضوع، والشجاعة على التعبير عن الأفكار أو عما يعنى تاج إليه عند التعامل.

بنله على المقابلة مع مدرس اللغة العربية في مدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية يومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى، رأت الباحثة أن مهارة الكلام لدى أكثر التلاميذ في الوقت الآن غير المناسب لل مستوى المرجع الذي هو مقرر في المنهج الدراسي، ويظهر ذلك من صعوبتهم عن الكلام عند تطبيق الحوار ، على رغم أن المدرس قد استخدم عدة طرائق والاستراتيجيات التعليمية، مثل طريقة المحاضرة، وطريقة التدريبات، وإعطاء الواجبات الدراسية.

وبناء على الملاحظة في مدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية يومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى ، رأت الباحث أن تعليم اللغة العربية من برنامج التعليم في تلك المدرسة يعتمد على المنهج الدراسي

المقرر، وأن الكلام العربي من مواد اللغة العربية في المحتوى الدراسي، يهدف ذلك تحقيق الأهداف منها حصول مهارة الكلام العربي . ولكن لا تزال هناك مشكلات كثيرة، التي في صفة عامة توجع إلى الجانبيين، وهمما الجانب اللغوي، والجانب غير اللغوي، أما المشكلات من الجانب اللغوي فصعوبة التلاميذ عن الأداء الصوتي، مثل نطق الحروف موافقاً لخارجها الفصيحة وصعوبتهم في اختيار المفردات المناسبة للموضوع عند تطبيق الحوار ، وكذا التركيب أو وضع الجملة . أما المشكلات من الجانب غير اللغوي التي رأى بها الباحث فقلة مرونة التلاميذ عند التكلم وقلة شجاعتهم على التعبير عن أفكارهم عند التكلم.

ولعل سبب ذلك أن المدرس طوال هذا الوقت يركز على شرح القواعد، وقد يغفل أحياناً أهمية ممارسة التعبير باللغة العربية وربما يهمل إعطاء الواجبات الدراسية تدريب النطق والتشجيع على التكلم، ولعل أيضاً أن كيفية تقديم المواد من المدرس غير جاذبة لاهتمام التلاميذ، أو قلة المحاولة المشيرة بالطرائق الحديثة لتكوين الموقف التعليمي الفعال وجذب انتباه التلاميذ للحوار والمحادثة العربية . ولذا رأت الباحثة أهمية المحاولة لعلاج مشكلات مهارة الكلام ، بتجربة الطريقة التي تشير أن شطة التلاميذ في عملية التعلم، وتدعي إلى التعاون وتبادل الأراء بين التلاميذ ومساهمة المعلومات، فتزيد الباحثة البحث التجريبي بتطبيق طريقة التعلم التعاوني *talking stick* بشكل

أما الدافع إلى اختيار طريقة التعليم التعاوني بشكل *talking stick* لأنها من طرائق التدريس الحديثة، التي ظهرت منها نتائج إيجابية في تحسين أداء

التلاميذ، ورفع مستواهم في المهارة اللغوية وتشجيعهم على التعلم الناشط، وتدريلهم على التكلم باللغة العربية من خلال المنافسة الأكاديمية وتنشئي الرغبة في نفوسهم على تبادل الآراء وقبول الانتقادات من الآخرين.

بـ- تحقيق المشكلات

بناء على الدوافع إلى البحث السابقة، فيمكن هنا تحقيق المشكلات

التالية:

1 صعوبة التلاميذ عن الأداء الصوتي أي نطق الحروف والكلمات

والتنغيم نظماً صحيحاً

2 صعوبة التلاميذ عن اختيار المفردات المناسبة للموضوع عند تطبيق

الحوار

3 قلة مرونة التلاميذ عند التكلم

4 قلة شجاعة التلاميذ على التعبير عن أفكارهم عند التكلم

ج. تحديد البحث

اعتماداً على تحقيق المشكلات السابق، فيمكن تحديد البحث هنا باستخدام الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* في تعليم مهارة الكلام بمدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية بومي راتوانوبان لامبونج الوسطى للعام الدراسي 2019/2020م.

د. سؤال البحث

بناء على تحديد البحث السابق، فتقدم الباحثة سؤال البحث، وهو "هل يؤثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثاني من يم درسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية

الإسلامية بومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى للعام الدراسي "2019/2020م؟"

هـ. غرض البحث ومنافعه

1. غرض البحث

بناء على سؤال البحث السابق، فيغرض هذا البحث معرفةً أثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثامن يم درسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية بومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى للعام الدراسي 2019/2020م.

2. منافع البحث

أـ سيرجى هذا البحث نافعا لإسهام المعلومات العلمية في تعليم اللغة العربية، خاصة في تعليم مهارة الكلام
 بـ سيرجى أن يكون هذا البحث نافعا لاختيار طريقة تعليم اللغة العربية التي يمكن بها السيطرة على مهارة الكلام
 جـ سيرجى أن يكون هذا البحث نافعا لمدرس وتلاميذ مدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية بومي راتوا نوبان لامبونج الوسطى في تحسين عملية تعليم الكلام.

الفصل الثاني

الإطار النظري

أ- الوصف النظري

1- مهارة الكلام

أ- مفهوم مهارة الكلام

المهارة في السياق اللغوي صفة منهجية وعلمية تقوم بالإنسان

بحيث يكون مُتقينا للعمل اللغوي أداءً له على أحسن نسق، والمهارات اللغوية هي إحكام الرطق واللخبط والفهم والإتقان والتمرس للغة، ويشير مفهوم المهارة إلى عبارة عن القدرة اللغوية القائمة على الفهم، والتي يمكن بها نقل الأفكار والشعور والأحساس إلى الآخرين، كما عبر أحمد عبده عوض مفهوم المهارة بأنها "الأداء المتقن القائم على الفهم"^٣ وبعبارة أخرى، المهارة هي : "نتيجة لعمليتي التعليم والتعلم، وهي السهولة والدقة في إجراء عمل من الأعمال"^٤

أما مفهوم الكلام ف هو : "التعبير عن الفكرة أو الشعور أو الإرادة بنظام من الأصوات والرموز الدالة على معان"

وعبر رشدي أحمد طعيمة عن تعريف الكلام من منظور التعبير الشفوي، حيث عبر عنه : "فنُّ نقلِ المعتقداتِ والمشاعر والأحساس

^٣ أحمد عبده عوض، مداخل تعليم اللغة العربية ، (مكة المكرمة: مكتبة الملك فهد، 2000)، الطبعة

الأولى، ص. 41

نفس المرجع

^٤ مهدي وهبة وكمال المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، (بيروت: مكتبة لبنان،

309)، ص. 1984

والمعلومات والمعارف والخبرات والأفكار والأراء من شخص إلى آخر نقلاً يقع من المستمع أو المستقبل أو المخاطب موقع القبول والفهم والتفاعل والاستجابة.^٦

الكلام أيضاً نشاطاً أساسياً من أنشطة الاتصال بين البشر، وهو الطرف الثاني من عملية الاتصال الشفوي، وإذا كان الاستماع وسيلة لتحقيق الفهم، فإن الكلام وسيلة للإفهام. والفهم والإفهام طرفاً عملية الاتصال، ويتسع الحديث عن الكلام ليشمل نطق الأصوات والمفردات والحوارات والتعبير الشفوي.^٧

من الأراء المذكورة، يمكن أن القول أن مهارة الكلام هي عبارة عن القدرة لدى الشخص لأن يعبر بها عمماً في ذهنه وفكره بالكلمات المنطوقة، يمكن بها وجود الإفهام والإدراك لدى السامع من خلال استماعها، ولذا كان مجرد الأصوات لا يُعد كلاماً، بل هي أصوات لامعنى لها حتى تتمضن وتدل للمعاني حسب مقاصد المتكلم.

والكلام يعتبر عملية اجتماعية اجتماعية، فهناك مصدر للأفكار، والاتجاه الذي تأخذ منه، والموقف الذي تقال فيه، والشخص الذي تقال له: معنى هذا أن الكلام هو عملية تبدأ صوتية وتنتهي بإتمام عملية اتصال مع متحدث من أبناء اللغة في موقف اجتماعي.

^٦ رشدي أحمد طعيمة، الأسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية، إعدادها - تطويرها - تقويمها، (القاهرة: دار الفكر العربي، 2004)، ص. 97
^٧ نفس المرجع، ص. 60

بـ- عناصر مهارة الكلام

الكلام مهارة إنتاجية تتطلب من المتعلم القدرة على استخدام الأصوات بدقة، والتمكن من الصيغ النحوية ونظام ترتيب الكلمات التي تساعد على التعبير بما يريد أن يقوله في مواقف الحديث أي أن الكلام عبارة عن عملية إدراكية تتضمن دافعة للتalking، ثم مضمنة للحديث، ثم نظاماً لغوية بوساطته يترجم الدافع والمضمون في شكل كلام، وكل هذه العمليات لا يمكن ملاحظتها فهي عمليات داخلية فيما عدا الرسالة الشفوية المتكلمة.^٨

ويتكون تدريس الكلام من ثلاثة الجوانب المهمة كما عبر محمود كامل الناقة، وهي: "النطق، والمفردات، والقواعد."^٩ ولأجل التوضيح، تعرض الباحثة تلك العناصر المذكورة فيما يلي:

١. النطق

يشير النطق إلى عملية التي عن طريقها تتكون الأصوات، ويعبر عنها بمساعدة اللسان والأسنان والشفتين وسقف الفم مع وجود تيار الهواء والأحوال الصوتية . ويمثل النطق نشاطاً اجتماعياً يحصل عن الفرد بقصد التواصل مع الآخرين، وهو مبدأ في الكلام، حيث أنه يبني على الأداء اللساني، وهذا يعني أن الكلام لا يمكن

^٨ محمود كامل الناقة، تعلم اللغة العربية للناطقين بلغة أخرى، أنسسه - مداخله - طرق تدرسيه ، (المملكة العربية السعودية، جامعة أم القرى 1985)، ص. 153

^٩ نفس المرجع، ص. 159

الاستغناء عن النطق، ولذا كان النطق عُنصراً رئيسياً في الكلام، رأى

رشدي أحمد طعيمة معايير النطق في تدريس الكلام بما يلي:

أ - النطق الصحيح للأصوات العربية

ب - إنتاج الأصوات المتقاربة مخرجاً والتفريق بينها

ج - إنتاج الحركات القصيرة والطويلة والتفريق بينها في الحديث

د - استخدام نمط التنغيم المناسب في الحديث

ه - السيطرة على ضبط الحروف أو تشكيلها^١

بناء على الرأي المذكور، يمكن أن يقال أن إنتاج الأصوات هو

عنصر رئيسي في الأداء اللغوي، وهو دليل على أن مهارة الكلام

لاتحصل إلا أن يكون لدى الطالب القدرة على نطق الحروف

حسب مخارجها، والقدرة على تفريق الحركة الطويلة والقصيرة، وكذا

التنغيم المناسب في الحديث.

2. المفردات

تعد المفردات من أهم مكونات الكلام، وهي عُنصر من

عناصر اللغة الرئيسية، بحيث تتضمن المعانى واستخدامها المتكلم في

العملية اللغوية. رأى محمود كامل الناقة أن المفردات هي أدوات حمل

المعنى كما أَنْتَها في ذات الوقت وسائل للتفكير، فالمفردات يستطيع

المتكلم أن يفكر ثم يترجم فكره إلى كلمات تحمل ما يريد.^{١١}

^{١٠} رشدي أحمد طعيمة، *المهارات اللغوية، مستوياتها، تدريسها، صعوباتها* ، (القاهرة: دار الفكر العربي،

220) ص. 2004

^{١١} محمود كامل الناقة، *تعليم اللغة العربية*، ص. 161

تكتسب المفردات في اللغة الأجنبية من خلال مهارات الاستقبال وهي الاستماع والقراءة، ثم تأتي مهارتا الكلام والكتابة فتفسحان في المجال لتنميتها والتدريب على استخدامها، معنى هذا أن الكلمات لا تعلم إلا من خلال السياق، أي من خلال استخدامها في مواقف شفوية أو في موضوعات القراءة^{١٢} من الرأي المذكور، يفهم أن المفردات هي مجموعة من الكلمات التي يعرفها الشخص، يمكن استخدامها في تركيب الكلمات، وأنها تعدّ من الثروة اللغوية بوجه عام الذي يصور مستوى كفاءته في مجال اللغة، وبالنظر إلى أنها من الثروة اللغوية، فالمفردات لها دور هام في تعليم اللغة، خاصة في تعليم اللغة الأجنبية الذي تتوقف مهارتها بمعرفة المفردات ومعانيها في اللغة المترجمة عنها.

3. القواعد

القواعد هي "القوانين التي تحكم اللغة، والتي يتركب الكلام بموجبها من أجزاء مختلفة، مثل القوانين الصوتية وقوانين تركيب الكلمة وقوانين تركيب الجملة، لذا ليس هناك لغة أو لهجة دون قواعد".^{١٣}

ولا مرأء أن القواعد لا تدرس على أنها هدف في حد ذاتها، وإنما هي وسيلة لتقديم القلم واللسان من الأعوجاج والزلل ، فخلو التعبيرين الشفوي والتحريري من الاحطاء متوقف على معرفة

^{١٢} محمود كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، ص. 161

^{١٣} فتحي ذياب سبيتان، أصول وطرق تدريس اللغة العربية، (عمان : المندوبية، 2010)، ص. 9

القواعد النحوية بالإضافة إلى أن فهم المعنى سواء عن طريق القراءة أو الاستماع والمحادثة على الوجه الأفضل، وإدراك وظيفة الكلمة في الجملة ودورها فيه، كل ذلك متوقف على معرفة النحو.^{١٤}

من الشرح المذكور، يحتاج المتكلم إلى القواعد لتساعده على ضبط لغته، ولغة من يستمع إليه ، وتزويد هبادة لغوية جديدة، يستمدّها مما يدرسه ويبحّثه من عبارات وأمثلة أدبية، ويأخذى أذواقه ويعبر عن ميوله واتجاهاته وأفكاره.

ج- أهداف مهارة الكلام

تُمثل مهارة الكلام قدرة الطالب على التكلم والتحدث أداءً صحيحاً بالمفردات التي يتعلّموها وتتضمن المعاني يستطيع بها إرساء المعلومات إلى الغير في الموقف الاجتماعي . رأى الوائلـي أن التعبير الشفهي يسعى إلى تنمية المهارات الآتية:

1. ترتيب الأفكار وتوصلها في الحديث
2. التركيز على الجوانب المهمة في الموضوع
3. المهارة في حسن صوغ البدء وحسن صوغ الختام
4. صياغة العبارة وعرض الفكر في ضوء مستوى السامعين
5. استخدام المنهج الملائم في عرض المقدمات واستخلاص النتائج
6. القدرة على التماس أفضل أدلة الأمثلة وانتقاء الشواهد لتأكيد رأي أو دعم وجهة النظر

^{١٤} رشدي أحمد طعيمية، محمد سيد مناع، تعليم العربية والدين بين العلم والفن ، (القاهرة: دار الفكر العربي، 2001)، ص. 53

7. القدرة على تقديم الصيغ المناسبة لتحقيق الإقناع والإمتاع
8. تكين المتعلم في اطلاق من مخاطبة جمهور من الناس في م موضوع

^{١٥} عايشه واهتم به

اعتماداً على الرأي المذكور، أن الا تصالات الشفهية تحتاج إلى تنظيم الأفكار وانتفاعها بالكلام الذي له الفائدة لتطوير شخصية الطلبة، ولذلك يهتم التركيز بالموضوع المهم لتطوير الوعي في التفكير، وشخصية الطلبة. ويمكن القول أنه يرجى من تدريس الكلام ترقية قدرة الطالب على تنظيم الأفكار وتصوّرها بالعبارة المنطقية الجيدة، لأن الكلام في حقيقتها لحنة عامة عن نوعيّة التفكير لدى الطالب، ولذلك لا يهدف تدريس الكلام التعبير النطقي فحسب، ولكن يهدف أيضاً تطوير الوعي بالكلمات الشفوية ، وإثراء الشروء اللفظية الشفوية، بحيث كان الطالب قادراً على تشكيل الجمل المفيدة عند الاتصال الشفويّ.

د- مؤشرات مهارة الكلام

إن الكلام العربي لا يكون فصيحاً إلا إذا سلمت مفرداته، وصحت دلالتها، واستقام تأليفها . أما سلامة مفرداته ففي النطق بحروفها على مقتضى الوضع من غير أن تغير بنقص أو زيادة أو إبدال أو قلب في هيئة ترتيبها، أو في حال حركتها وسكنها . وأما صحة دلالتها

^{١٥} سعاد عبد الكريم عباس الوائي، طريق تدريس الأدب والبلاغة والتعبير، بين التنظير والتطبيق ، (عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع، 2004)، ص. 90

فباستعمالها على وجه مقبول في لسان العرب . وأما استقامة تأليفها فبانطباقه على أسلوب نسج عليه العرب في مخاطبائهم.^{١٦}
وتعتبر مهارة الكلام بعدة الجوانب التي يرجع إليها تقييم مهارة الكلام كما ذكر Wa Muna فيما يلي:

a. Aspek kebahasaan meliputi

- 1) Pengucapan (*makhraj*)
- 2) Penempatan tekanan atau *mad syiddah*
- 3) Nada dan irama
- 4) Pilihan kata
- 5) Pilihan pengungkapan
- 6) Susunan kalimat
- 7) Variasi

b. Aspek non kebahasaan, meliputi:

- 1) Kelancaran
- 2) Penguasaan topik
- 3) Keterampilan
- 4) Penalaran
- 5) Keberanian
- 6) Kelincahan
- 7) Ketertiban
- 8) Kerajinan
- 9) Kerjasama.¹⁷

اعتماداً على الرأي المذكور، يفهم أن تقييم مهارة الكلام يرجع على الجانبين، وهما الجانب اللغوي، والجانب غير اللغوي، أما الجانب اللغوي فيرجع إلى كيفية الأداء الصوتي، مثل نطق الحروف موافقاً لخارجها الفصيحة . ومن أهم الجوانب في تعليم الكلام هو الجانب الصوتي، إذ يرى التربويون الأهمية الكبرى لتعليم النطق منذ البداية تعليمياً صحيحاً، والنطق هو المظهر الخارجي لعملية الكلام، فالمستمع لا يرى

^{١٦} بروطولي سليمة، أهمية الممارسة الفعلية في اكتساب الملاكمة اللغوية ، مجلة العربية العدد 2012/03.

ص. 164.

¹⁷ Wa Muna, *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab, Teori dan Aplikasi*, (Yogyakarta: Teras, 20), h. 167-1 68

من عملية الكلام إلا هذا المظهر الخارجي لها ، ومن هنا يجب أن يكون النطق سليماً وواضحاً خالياً من الأخطاء . فالنطق أكثر عناصر اللغة صعوبة في تغييره أو تصحيحه بعد تعلمه بشكل خاطئ . ولذلك يكون واضحاً في الأذهان أنه غير مطلوب في النطق أن ينطق الدارس بشكل كامل تام ، أي أن يسيطر على النظام الصوتي للغة سيطرة متحديثها ، ولكن لسيطرة هنا تعني على القدرة على إخراج الأصوات بالشكل الذي يمكنه المتعلم من الكلام مع أبناء اللغة بصرف النظر عن الدقة الكاملة.

2- الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick

أ- مفهوم الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick

يعتمد الطريقة التعاونية على العمل الجماعي للمتعلمين والتعاون فيما بينهم، وتبادل الآراء والأفكار من أجل التوصل إلى فهم جيد للمادة الدراسية، وذلك من خلال زيادة فعالية المتعلم في أثناء الموقف التعليمي والتعلمي داخل الفصل.

"التعلم التعاوني إحدى طرق التدريس التي جاءت بها الحركات التربوية الحديثة وهي أحد التعلم الصفي الذي يتم في تقسيم طلاب الصف إلى مجموعات".^{١٨}

وبعبارة أخرى يمكن تعريف الطريقة التعاونية بما يلي:

"يقصد بالتعلم التعاوني أن يعمل الطلبة في مجموعات أو في أزواج لتحقيق أهداف التعلم، بمعنى أن تتعاون كل مجموعات معاً في

^{١٨} عبد الحي أحمد محمد بن عبد الله ، طائق تدريس العامة وتقويمها ، (جدة: جامعة مالك عبد العزيز، دون سنة) ص. 91

تعلم خبرة علمية أو اكتساب مهارة أو الإجابة عن سؤال حيث يسهم كل فرد في المجموعة بما يمتلكه من قدرات أو بما يحفظه من معلومات لتحقيق المطلوب من المجموعة¹⁹

أما مفهوم طريقة *talking stick* فقد عبر Miftahul Huda مفهومه

كما يلي:

Talking Stick merupakan metode pembelajaran kelompok dengan bantuan tongkat. Kelompok yang memegang tongkat terlebih dahulu wajib menjawab pertanyaan dan guru setelah mereka mempelajari materi pokoknya.²⁰

وفي تعريف آخر لطريقة التعليم التعاوني بشكل

فكمالي:

Model pembelajaran *talking stick* termasuk salah satu model pembelajaran kooperatif. Strategi pembelajaran ini dilakukan dengan bantuan tongkat, siapa yang memegang tongkat wajib menjawab pertanyaan dari guru setelah peserta didik mempelajari materi pokoknya. Pembelajaran *talking stick* sangat cocok diterapkan bagi peserta didik SD, SMP dan SMA/SMK. Selain untuk melatih berbicara, pembelajaran ini akan menciptakan suasana yang menyenangkan dan membuat peserta didik aktif.²¹

من الرأي المذكور، يمكن أن يقال أن الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* هي طريقة مرتبة من أنواع الطريقة التعاونية، وهي طريقة تعتمد على إتاحة الفرصة للתלמיד على العمل الجماعي يمكن استخدامها في جميع المواد ولجميع المستويات العمرية للتלמיד.

¹⁹ الجامعة السعودية الإلكترونية، المهارات الأكاديمية، (جدة: الجامعة السعودية، 2012)، ص. 41

²⁰ Miftahul Huda, *Model-model Pengajaran dan Pembelajaran: Isu-isu Metodis dan Paradigmatis*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2013), h. 224

²¹ Arif Shoimin, *68 Model Pembelajaran Inovatif dalam Kurikulum 2013*, (Yogyakarta: Ar-Ruzz Media, 2014), h. 198

وبهذه الطريقة يطلب المدرس تلميذا الذي في يده عصا (*stick*) إجابة عن السؤال بعد تمام شرح المورد وبعد أن يتعلمها التلميذ المذكور، ويستمر ذلك حتى تقع العصا في جميع المجموعات ويجبون عن السؤال من المدرس، وبهذه الطريقة يتم التعاون التلاميذ حيث يتعلق نجاح الفرد في المجموعة بنجاح المجموعة، ونجاح المجموعة هو من نجاح الفرد، وكما يتحمل كل مجموعة المسؤولية ، والتقويم ومساعدة الأعضاء بعضهم بعضا ، لإجابة السؤال، فكان دور المدرس هنا الإشراف وتبيين المورد عند الحاجة، وتقويم العمل.

وتتمي الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* قدرة التلاميذ على التعبير عن المورد المدروسة بكيفية صحيحة ومنهجية بعد أن يدرسوها وبعد أن يتعاون بعض أعضاء المجموعات مع بعض، ويسعون إلى حل المشكلات الدراسية، فيجتهد كل أعضاء على النجاح ويساعد بعضهم بعضا لأجل الحصول على الفهم والاستيعاب.

وتشير العصا (*stick*) التي تدور بين المجموعات إلى تحمل المسؤولية التعليمية والإسهام الإيجابي لتبادل الأراء والمعلومات حتى لا تكون هناك المجموعة التي لا تتحدث أو لا تعبر بما يفهمه من المورد، فالتركيز أولا الشجاعة على التعبير ثم القدرة على التعبير الصحيح، وتتيح العصا الحديثة (*talking stick*) الفرصة لكل المجموعات أن يستعد الجواب المقنع أو العبارت التي تقوم على أساس علمي ويمكن ذلك بفهم المورد المدروسة أو من خلال المناقشة بين أعضاء المجموعات.

بـ- خطوات استخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick

إن نجاح كل طريقة يحتاج إلى الخطوات المحددة التي يعتمد عليها المدرس عند تطبيقها، أما الخطوات في استخدام الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* فهي كما يلي:

1. Guru menyiapkan sebuah tongkat;
2. Guru menyiapkan materi pokok yang akan dipelajari, kemudian memberikan kesempatan kepada siswa untuk membaca dan mempelajari materi pada pegangannya/paketnya;
3. Setelah selesai membaca buku dan mempelajarinya, guru mempersilakan siswa untuk menutup bukunya;
4. Guru mengambil tongkat dan memberikannya kepada siswa, setelah itu guru memberikan pertanyaan dan siswa yang memegang tongkat tersebut harus menjawabnya, demikian seterusnya sampai sebagian besar siswa mendapat bagian untuk menjawab setiap pertanyaan dari guru;
5. Guru memberikan kesimpulan;
6. Evaluasi
7. Penutup.²²

بناء على الرأي المذكور، يتكون استخدام الطريقة التعاونية من عِدة الخطوات المحدّدة، فيعدّ المدرس أولاً العصا، ثم يُعدّ المواد الدراسية الرئيسة التي سيدرسها التلاميذ بقراءتها وتفهّمها، وبعد تمام قراءة المواد يلزم المدرسُ التلاميذ على إغلاق الكتاب الدراسى ثم يأخذ العصا ويعطيها بعض التلاميذ مع تقديم السؤال الذي يلزم أن يجيبه، وهكذا حتى يتناولَ كل مجموعات العصا ويعمّ السؤالُ والجوابُ، ثم يقوم المدرسُ بالاستنتاج والتقييم لأجل معرفة فهم التلاميذ، ثم في آخر الخطوات يختتم المدرس عملية التعليم بالسلام.

وحين أراد المدرس تطبيق الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* يشرح أولاً كيفية إجراءِ تلك الطريقة، ولا يهمل خلال التطبيق شرح المواد عند الحاجة، أو إشرافَ التلاميذ وتوجيهَ هم حين رأى المدرس

²²Hamzah, B. Uno, dan Nurdin Mohamad, *Belajar dengan pendekatan pailkem: Pembelajaran, Aktif, Inovatif, Lingkungan Kreatif, Menarik* (Jakarta: Bumi Aksara 201), h. 85

بعض السلوكيات السلبية منهم، وينبغي على المدرس إتاحة الفرصة لأجل نقد الأراء أو تقويتها لجلب انتباه التلاميذ حتى يكون لديهم الشغف والرغبة في الدفاع عن أرائهم فأصبح الجو التعليمي مُؤدّيا وجاذبا للتفكير بتبادل الأراء والمعلومات والنقد الإيجابي.

وفي آخر عملية التعليم يهتم الاستنتاج لأجل تنظيم الأراء والمعلومات المتزوعة التي يعبر عنها التلاميذ، فيشرح المدرس الخطوط الرئيسية في كل الأراء ويبين وجوه الارتباط بين بعض الأراء وبين البعض حتى يدرك التلاميذ مراتب المواد التي صدرت من موضوع واحد فأصبح فهمهم كاملاً غير متفرق.

وللمدرس في تطبيق الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* دور مهم في إشراف التلاميذ وتوجيههم على قراءة المواد وفهمها، ولذا لا ينبغي عليه أن يتادر إعطاء العصا (*stick*) لإلزام التلاميذ على التعبير عما يدرسوها، ولكن المهم هنا تأكيد الفهم بأوسع الأوقات الدراسية، وحين لا يكفي الوقت الدارسي الحاضر، فيحسن التأخر إلى الوقت المقبل ليكون لدى التلاميذ فهم جيد وفي ذلك الوقت يعطي المدرس العصا (*stick*) لتعيين المجموعات المعرضة على المواد المدروسة.

3 - مزايا وعيوب طريقة التعليم التعاوني بشكل *Talking Stick*

إن تطبيق أيّط الطريقة بالنظر إلى تناسيها بعض المواقف التعليمية لا يستغني عن جهة إيجابية وسلبية، وهذا يتطلب إلى التأمل والتذكرة حيث استفاد المدرس بإيجابتها واعتنى بعلاج سلبيتها. وكانت الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* مزيلاً من جهة تشجيع الطلاب على التعلم

الناشط، وتدريبهم على التعبير عن أفكارهم من خلال المنافسة الأكاديمية ، وتنشئ الرغبة في نفوسهم على تبادل الأراء وقبول الانتقادات من الآخرين، ولكن لا تخلو تلك الطريقة عن العيوب التي يلزم علاجها.

أ- مزايا طريقة التعليم التعاوني بشكل Talking Stick

يعتبر التعليم التعاوني من أهم طرائق التدريس الحديثة ، وقد أظهرت هذه الطريقة نتائج ايجابية وفعالة ، في تحسين أداء الطلبة ، ورفع مستواهم التحصيلي، وتحسين العلاقات الاجتماعية فيما بينهم. فالتعليم التعاوني يزيد من فاعلية الطالب في الصف وذلك بإتباع الأسلوب غير المباشر من قبل المعلم في عملية التعلم.^{٢٣}

وعبر عبد اللطيف إيجابيات التعليم التعاوني بما يلي:

- 1 إنه ينمي في الطالب روح الجماعة والتعاون مع غيره من الأفراد
- 2 تمكانية تطبيقه لمختلف المقررات الدراسية وجميع المراحل الدراسية كما أنه يعزز فهم وإتقان الطلاب لما يتم نقاشه من محتوى علمي
- 3 تتمية الدافعية عند التلاميذ للتفكير والاطلاع حيث أن العمل الجماعي يحفز التلاميذ على لعمل الجاد والمثابرة حرصا على مماثلة أقرانهم ورغبة في تأكيد ذواتهم وأنهم فاعلين كغيرهم.

^{٢٣} إحسان محمد كنساره، أثر إسـرتـاتـيـجـيـةـ التعليمـ التعاـونـيـ باـسـتـخـدـامـ الحـاسـوبـ عـلـىـ التـحـصـيلـ المـباـشـرـ والمـؤـجلـ لـطلـابـ مـقـرـرـ تقـنيـاتـ الـتـعـلـيمـ مـقـارـنـةـ معـ الـطـرـيقـةـ الفـرـديـةـ وـالتـقـليـدـيـةـ ، مجلـةـ جـامـعـةـ أـمـ القـرىـ لـلـعـلـومـ التـرـبـوـيـةـ وـالـنـفـسـيـةـ، مجلـدـ الأولـ - العـدـدـ الأولـ - حـرمـ ١٤٣٠ـ هـ - يـانـيـرـ ٢٠٠٩ـ مـ، صـ ١٩ـ

4 التطبيق العملي لأسلوب حل المشكلات وذلك من خلال ما يعرضه المعلم من إشكاليات ويدفعهم للتوصل إلى إيجاد حلول مناسبة لها.

5 يشجع الطلاب بطبيعة التعلم على الانحراف مع أقرانهم للمشاركة في مختلف المناشط التعليمية كما ينمي فيهم المسؤولية الفردية والجماعية

6 للمشاركة الفاعلة في المناقشات الجماعية بشكل جاد ومفيد كما يكسبهم أداب الحوار مع الآخر بشكل عملي خاصة إذا تم من خلال إشراف فاعل من قبل معلم المادة.

7 للتخلص من التوترات الشخصية عند الإلقاء وذلك لحدودية العدد وأنهم من الأقران وهذا ما لا يتحقق إذا تم النقاش بين المعلم والطالب بشكل مباشر داخل الفصل أو خارجه.

8 يوفر الوقت والمال المبذول وذلك مما يتحققه من عوائد إيجابية عند مقارنته بالعديد من الأساليب أو الاستراتيجيات الأخرى.^{٢٤}

وذكر Miftahul Huda مزايا طريقة التعلم التعاوني بشكل talking stick فيما يلي:

Metode talking stick bermanfaat karena ia mampu menguji kesiapan siswa, melatih keterampilan mereka dalam membaca dan

^{٢٤} عبد اللطيف بن حسين فرح، طرق التدريس في القرن الواحد والعشرين ، (عمان: دار الميسرة للنشر والتوزيع، 2015)، ص. 29

memahami materi pelajaran dengan cepat, dan mengajak mereka untuk terus siap dalam situasi apa pun.²⁵

اعتماداً على الرأي المذكور، يمكن القول أن الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* مزايا من عدة الوجوه، منها : احتبار إعداد التلاميذ في التعلم، وتدريبهم على القراءة وفهم المواد وتنمية روح الجماعة والتعاون في نفوسهم من خلال العمل الجماعي، حيث يتعاون كل فرد منهم في القيام بالواجبات الدراسية، كما يمكن الاستفادة بهذه الطريقة إلى تنمية دافعيتهم إلى التفكير والاطلاع حرصاً على مماثلة أقرانهم ورغبةً في تأكيد ذواتهم وأنه مفعولين كغيرهم.

والطريقة التعاونية بشكل *talking stick* وجّه إيجابي من جهة المشاركة الفاعلة في المناقشات الجماعية كما يكسب التلاميذ أدابَ الحوار مع الآخر بشكل عملي خاصة إذا تم من خلال إشراف المعلم. وتدفع الطريقة التعاونية إلى المسؤولية على إنجاز العمل، فالسلطة هي من حقوق الجمودة التي تختار أفرادها وأعمالها ونشاطاتها، وهذا يؤدي إلى احترام النظام الذي ينشأ من نفس الطالب وهذا هو الانضباط المرجو في التعلم الجماعي.

بـ - عيوب طريقة التعلم التعاوني بشكل *Talking Stick*

أن الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* وإن كانت لها عدة مزايا، لكن مع ذلك عيوب أيضاً، حيث أنها لا تجري إجراءً فاعلاً عند

²⁵Miftahul Huda, *Model-model Pengajaran*, h. 225

عدم استعداد التلاميذ على التعلم، أو وجود عدد كبير من التلاميذ داخل الفصل، أو أنها تحتاج إلى كثير من الأوقات للاستعداد، وهذا كما في الرأي التالي:

1. Siswa yang tidak siap tidak bisa mcnjawab.
2. Mcmbuat pcrrta didik tcgang.
3. Kctakutan akan pcrtanyaan yang akan diberikan olch guru.²⁶

وفيما يلي بعض الوجوه السلبية التي تعارض المدرس في تطبيق طريقة التعلم التعاوني:

1. قد يحتاج لوقت طويل مقارنة مع غيره.
2. قد يعتمد أعضاء المجموعة على المتعلم أو متى لؤديا العمل دون غيرهم.
3. قد يتحول النقاش والعمل داخل الجماعة إلى فوضى ويشوش على الآخرين.
4. قد يشعر بعض الطلبة بالضعف أمام زملائهم.
5. قد يكون التعلم التعاوني منصفا للطالب الضعيف والمتوسط على حساب الطالب المتميز.

6. قد لا يصلح إذا لم تكن البيئة الصافية مهيئة أو أعداد الطلبة كثيرا.²⁷

بناء على الرأي المذكور، أن لطريقة التعلم التعاوني جهة سلبية حيث أنها قد يدعم في بعض الأحيان إلى النقاش الفوضى حين

²⁶Arif Shoimin, 68 *Model Pembelajaran Inovatif*, h. 198

²⁷ الجامعة السعودية الإلكترونية، المهارات الأكاديمية، ص. 42

للينضبط الطلاب في التعلم، أو يشعر بعض التلاميذ بالضعف أمام زملائه حتى لainشط في التعلم، ومن سلبيات طريقة التعلم التعاوني نوع *talking stick* أنها قد لا تصلح عند ما يكون المدرس لم يتمكن على انصباط سلوك الطلاب أو كانت البيئة الصفية غير مهيئة لتلك الطريقة.

ب. الدراسات السابقة

سبقت عدة الدراسات التي في صفة عامة ترتبط بهذا البحث، سواء كانت من جهة الطريقة أم من جهة مهارة الكلام، وفيما يلي عرض بعض وجوه التشابه والاختلاف بين هذا البحث والدراسات السابقة لمعرفة مكانة هذا البحث عنها.

1. دراسة رينلدي بعنوان "استخدام طريقة التعلم التعاوني نوع *jigsaw* لترقية تحصيل دراسي اللغة العربية لدى طلبة الفصل الحادي بمدرسة والى سونجو أبونج الجنوبية لامبونج الشمالية للعام الدراسي ٢٠١٤ / ٢٠١٥"

يناسب البحث السابق بهذا البحث من جهة الطريقة التعاونية، لكن مع وجود الفرق من جهة مهارة الكلام، ففي هذا البحث تهدف الباحث مهارة الكلام، والبحث السابق يهدف ترقية التحصيل الدراسي، ولذلك برزت مكانة هذا البحث عن البحث السابق .

2. استخدام وسائل الصور لترقية مهارة الكلام لدى طلبة الفصل الحادي عشر بمدرسة دار الإعمال العالمية الإسلامية ميترو للعام الدراسي 2015/2014 ، الذي كتبه سوفريادي

يناسب البحث السابق بهذا البحث نظراً إلى البحث عن مهارة الكلام، ولكن يختلفان من جهة كون هذا البحث راكزاً على استخدام الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* ، أما البحث السابق فيركز على تطبيق وسائل الصور، ولذا يمكن نظر وجوه الاختلاف بين هذا البحث وبين البحث السابق .

3. فعالية وسيلة السمعية البصرية لترقية مهارة الكلام عند تلاميذ الصف

الحادي عشر بمدرسة محمدية الثانوية الإسلامية كاليريجو لامبونج

الوسطى للعام الدراسي 2012/2013

كما بحث البحث السابق عن مهارة الكلام، فكذا هذا البحث يبحث عن مهارة الكلام أيضاً، ولكن يركز هذا البحث على استخدام الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* ، أما البحث السابق فيستخدم السمعية البصرية، ولذا ظهر وجه الاختلاف بين هذا البحث والبحث السابق.

ج- فرض البحث

فرض البحث هو الجواب المؤقت على المسألة المبحوثة، بعد إجراء البحث داخل الفصل، أما فرض البحث الذي تقدمه الباحثة فهو " يؤثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل *talking stick* في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو (Walisongo) الثانوية الإسلامية بومي راتو نوبان لامبونج الوسطى للعام الدراسي 2019/2020م ."

الفصل الثالث

منهج البحث

أ- تصميم البحث

يستخدم هذا البحث تصميم البحث التجاري، وهو "يقوم أساسا على أسلوب التجربة العلمية التي تكشف عن العلاقة السببية بين المتغيرات المختلفة التي تتفاعل مع الديناميات أو القوى التي تحدث في الموقف التجاري".^{٢٨١}

وبعبارة أخرى يمكن تعريف البحث التجاري بما يلي:

Penelitian eksperimen merupakan penelitian sistematis, logis, dan teliti di dalam melakukan kontrol terhadap kondisi. Dalam melakukan eksperimen peneliti memanipulasi satu simulasi, *treatment* atau kondisi-kondisi eksperimental, kemudian mengobservasi pengaruh yang diakibatkan oleh adanya perlakuan atau manipulasi tersebut.²⁹

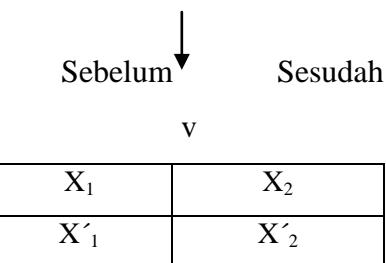
بناء على الرأي المذكور، فتقوم الباحثة بالتجريب الذي يقصد به الفحص عن امكانية وجود التأثير أو العلاقة السببية بين المتغيرين، بقيام التجربة على المجموعة التجريبية (kelompok eksperimen)، أي المجموعة التي تجري عملية التعلم باستخدام الطريقة التعاونية بشكل *Talking Stick* ، ويقارن حصولها بالمجموعة الضابطة (kelompok kontrol) أي المجموعة التي لا تجري عملية التعلم باستخدام الطريقة التعاونية بشكل *Talking Stick*

^{٢٨} رحيم يونس كرو العزاوي، مقدمة في منهج البحث العلمي، (عمان: دار مجلة، ٢٠٠٨)، ص. ١٠٩.

²⁹ Nurul Zuhriah, *Metodologi Penelitian Sosial dan Pendidikan, Teori-Aplikasi*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2009), h. 57-59

الصورة الأولى

^{٣٠} تصميم البحث التجريبي



إضافة إلى التصميم المذكور، يعرف أثر التجربة بوجود المسافة بين نتيجة $X_1 - X_2$ للمجموعة التجريبية، وبين نتيجة $X'_1 - X'_2$ للمجموعة الضابطة، ويرجى أن تكون نتيجة الاختبار للمجموعة التجريبية (b) تزيد من الحالة قبل التجربة، وأن تكون أكبر من نتائج الاختبار لدى المجموعة الضابطة (b) بسبب أثر استخدام الطريقة التعاونية بشكل

. Talking Stick

ب- مجتمع البحث وعيشه وأسلوب اختيارها

1- مجتمع البحث

المجتمع هو مجموعة من الوحدات الإحصائية المعرفة بصورة واضحة والتي يراد منها الحصول على بيانات .^{٣١} أما المجتمع في هذا البحث فجميع تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية يومي راتو نوبان لامبونج الوسطى، وهم ينقسمون على

^{٣٠}Nasution, *Metode Research*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2011), h. 30

^{٣١} رحيم يونوس كرو العداوي، *منهج البحث العلمي*، (عمان: دار دجلة، 2007)، ص. 161

أربعة فصول ، من الفصل الثامن أ حتى الفصل الثامن د، وعددتهم 136 تلميذا.

2- عينة البحث وأسلوب اختيارها

يُقصد بالعينة هنا جزء من مجتمع البحث الذي تختاره الباحثة وفق شروط معينة لتمثيل المجتمع البحث، ويمكن توضيحها "العينة (sample) هي جزء من المجتمع الذي جري عليه الدراسة، تختارها الباحثة لإجراء دراسته عليه على وفق قواعد خاصة لكي تمثل المجتمع بمقابلة تجريبية صحيحة"³²

أما أسلوبأخذ العينة كما قاله Anas Sudijono فهو كما يلي :

"Cara pengumpulan data dengan jalan mencatat atau meneliti sebagian kecil saja dari seluruh elemen yang menjadi objek penelitian".³³

بناء على الرأي السابق فإن العينة هي بعض مجتمع البحث أي بعض تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة واي سونجو الثانوية الإسلامية بومي راتو نوبان لامبونج الوسطى . أما أسلوب اختيار العينة فاستخدمت الباحثة الأسلوب العشوائي (random sampling) حيث قامت الباحثة بالقرعة بين الفصول، أما الفصل الذي تختاره الباحثة لتجريب هذا البحث هو الفصل الثامن ج، الذي يتكون من 34 تلميذا، والفصل الذي تختاره الباحثة للمجموعة الضابطة هم الفصل الثامن د، وعدد التلاميذ فيه 35 تلميذا.

³² نفس المرجع

³³Anas Sudijono, *Pengantar Statistik Pendidikan*, (Jakarta, Rajawali Press: 2012), h.. 28-29

جـ- التعريف الإجرائي للمتغيرين

يُعرف التعريف الإجرائي للمتغيرين بأنه تحويل المفهوم أو النظرية حول المتغير إلى متغير إجرائي، بحيث يمكن استخدامه في ميدان البحث، ويمكن تعريفه كما في الرأي التالي:

“Definisi operasional adalah suatu definisi yang diberikan kepada variabel atau konstrak dengan cara memberikan arti atau menspesifikasikan kegiatan ataupun memberikan suatu operasional yang diperlukan untuk mengukur konstrak atau variabel tersebut.”³⁴

بناء على الرأي السابق، ترى الباحثة أن تعريف إجراء المتغير هو عبارة عمّا يدلّ إلى صورة المتغير الذي تقصّدّها الباحثة للاحظته، ولذا يمكن تصميم التعريف الإجرائي للمتغيرات نحو ما يلي:

١- المتغير المستقل (Variabel bebas)

المتغير المستقل هو "العامل الذي نريد أن نقيس مدى تأثيره على الموقف، ويسمى العامل التجريبي، أو المتغير التجريبي، أي العامل الذي يريد البحث أن يقيس أثره على المتغير التابع".³⁵

المتغير المستقل في هذا البحث هو الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick ، وهي نوع الطريقة التعاونية الذي تحرّي عملية التعلم بإعطاء العصا (stick) لبعض المجموعات للإجابة عن السؤال بعد تمام شرح المواد وبعد أن يتعلّمها التلاميذ، ويستمر ذلك حتى تقع العصا في جميع

³⁴Muhammad Nazir, *Metode Penelitian*, (Jakarta: Ghalia Indonesia, 2009), h., 126
³⁵رجاء وحيد دويدري ، البحث العلمي : أساسياته النظرية وممارسته العملية ، (دمشق: دار الفكر ،

المجموعات ويجبون السؤال من المدرس، وبهذه الطريقة يتم التعاون التلاميذ حيث يتعلّق نجاح الفرد في المجموعة بنجاح المجموعة ، ونجاح المجموعة هو من نجاح الفرد، وكما تتحمّل كل مجموعة المسؤولية الفردية والجماعية، والتقويم ومساعدة الأعضاء بعضهم بعضاً لإنجاح السؤال.

أما كيفية إجراء الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick فهي كما

يلي:

- 1 - يُعِدُّ المدرس العصا (Stick)
 - 2 - يُعِدُّ المدرس المواد الرئيسة المدروسة ثم يتتيح الفرصة لدى التلاميذ لقراءتها حسب المواد التي تكون في أيديهم
 - 3 - وبعد تمام قراءة المواد، يلزم المدرسُ التلاميذَ على إغلاق الكتاب الدراسي
 - 4 - يأخذ المدرس العصا (Stick) ويعطيها بعضَ التلاميذ مع تقديم السؤال الذي يلزم أن يجيبه وهكذا حتى يتناولَ كلُّ مجموعات العصا ويعلمُ السؤال والجوابُ،
 - 5 - يقوم المدرسُ بالاستنتاج
 - 6 - يقوم المدرسُ بالتقدير
 - 7 - الاختتام
- 2- المتغير التابع (Variabel Terikat)

المتغير التابع هو الذي يقبل التأثير من قبل المتغير المستقل، وهو "الأداء أو أنواع السلوك المبغي دراستها أو قياسها، أو يتوقف حدوث هذه المتغيرات على متغيرات أخرى تعد مسؤولة عن حدوثها والذي

أطلقنا عليها بالمتغيرات المستقلة، والمتغير التابع يتغير بغير المتغير المستقل، أي أنه ينعكس عليه آثار ما يحدث من تغير في المتغير المستقل إذا كانت ثمة علاقة بين المتغيرين^{٣٦}

المتغير التابع في هذا البحث هو مهارة الكلام، بالمؤشرات التالية:

أ- الجانب اللغوي، يشتمل:

1. النطق (الخرج)

2. الشدة

3. التنعيم والترنيم

4. اختيار المفردات

5. التركيب

ب- الجانب غير اللغوي، يشتمل:

1. المرونة

2. السيطرة على الموضوع

3. الفهم

4. الشجاعة

د- أدوات جمع البيانات

1- الاختبار

تستخدم الباحثة طريقة الاختبار لأجل نيل البيانات عن مهارة الكلام، سواء قبل تجريب طريقة التعلم التعاونية بشكل *Talking Stick* ،

^{٣٦} علي معمر عبد المؤمن، مناهج البحث في العلوم الاجتماعية (الأسس والتقنيات وأساليب)، (بنغازي: دار الكتب الوطنية، 2008)، ص. 172

أو بعد تحريرها، والمراد بالاختبار هنا عبارة عن مراتب الأسئلة أو التدريبات من الأدوات التي يقصد منها تقييم ترقى سيطرة الكلام.

ويتكون الاختبار هنا من الاختبار القبلي (pre-test)، أي

الاختبار قبل تجربة الطريقة التعاونية بشكل ، Talking Stick

والاختبار البعدى (pos-test) أي الاختبار بعد تجربة الطريقة التعاونية

. Talking Stick بشكل

أما نوع الاختبار الذي تختاره الباحثة، فهو الاختبار اللساني أي

الاختبار الذي تقدمه الباحثة بشكل الأسئلة اللسانية.

2- الوثيقة

يقصد بالوثيقة هنا إحدى أدوات جمع البيانات في شكل المعلومات

المكتوبة كما في الرأي التالي:

“Dokumentasi adalah metode yang digunakan untuk memperoleh informasi dari sumber tertulis atau dokumen-dokumen.”³⁷

واستخدمت الباحثة طريقة الوثيقة لأجل نيل البيانات عن الهيكل التنظيمي للمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية يومي راتو نوبان لامبونج الوسطى ، والتاريخ الإختصاري عنها، وكذلك البيانات عن المدرسين، والموظفين في تلك مدرسة.

³⁷Edi Kusnadi, *Metodologi Penelitian (Aplikasi Praktis)*, (Jakarta: Ramayana Press, 2008), h. 102

هـ - صحة الأدوات و ثقتها

قبل استخدام الأدلة لجمع البيانات في ميدان البحث، تختبرها الباحثة على العينة خارج البحث، وكان الغرض منه لأجل معرفة صلاحية الأداة أي صحتها ومعرفة ثقتها، لتكون تلك الأداة ضابطة بالبيانات المتناولة في الميدان وتستطيع الإجابة عن المسألة البحثية، ولنيل البيانات الموثوقة، فتحتاج الباحثة إلى أداة البحث الصحيحة، وهذا كما قال Suharsimi Arikunto فيما يلي:

"Sebuah instrumen dikatakan valid apabila dapat mengungkap data dari variabel yang diteliti secara tepat. Tinggi rendahnya validitas instrumen menunjukkan sejauh mana data yang terkumpul tidak menyimpang dari gambaran tentang variabel yang dimaksud."³⁸

اعتماداً على الرأي السابق، فتعرف صلاحية الأداة المستخدمة من امكانيتها عن كشف البيانات البحثية، وإذا كان مجموع البيانات في الميدان لا تنحرف عن صورة متغير البحث ، فنعرف تلك الأداة ذات الصلاحية العالية وكذلك عكسها.

وـ - أسلوب تحليل البيانات

وبعد قيام التجربة باستخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick في عملية التعلم، ثم بعد الاختبار، فالعملية الأخيرة هي تحليل وإعطاء التفسير عن كل البيانات المأخوذة وتحليلها بالنظرية ثم تلخيصها، ولمعرفة مستوى أثر الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick في مهارة

³⁸ Ibid. h. 211-212.

الكلام، تقوم الباحثة بتحليل البيانات المجموعة من الاختبار القبلي والاختبار البعدي، الذين تأخذهما الباحثة من المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة، أما الرموز الإحصائي الذي تستخدمه الباحثة فهو رموز t-test ما يلي³⁹:

$$t = \frac{\bar{x}_1 - \bar{x}_2}{\sqrt{\frac{s_1^2 + s_2^2}{n_1 + n_2}}}$$

ز- مراحل تنفيذ البحث

تريد الباحثة تنفيذ البحث التجاريي بالمراحل التالية:

1- الإستعداد، وهذا يشتمل على الخطوات التالية :

أ - تستأذن الباحثة رئيس مدرسة وإلي سوبحو الثانوية الإسلامية يومي راتو نوبان لامبونج الوسطى للقيام بالبحث التجاريي لدى تلاميذ الفصل الثامن باستخدام الطريقة التعاونية بشكل Talking Stick

ب - تطلب الباحثة مدرس اللغة العربية اشتراكه طوال هذا البحث

ج - عينت الباحثة المجموعتين، وهما المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة

2- الاختبار القبلي

أ - تقدم الباحثة الاختبار القبلي على المجموعتين، التجريبية والضابطة، ونوع الاختبار الذي تختاره الباحثة الاختبار اللساني

ب - التجربة، وهذه تشتمل الخطوات التالية:

³⁹Sugiono, *Statistika untuk Penelitian*, (Bandung: Alfabeta, 2012), h. 138

ج - إعداد المادة الدراسية التي تتعلق بالكلام

د - تقوم الباحثة على تعليم اللغة العربية الطريقة التعاونية بشكل Talking

Stick ، ويكون ذلك من ثلاثة لقاءات، حيث كان في كل لقاء 2

40 دقيقة x

3- الاختبار البعدى

تقوم الباحثة بالاختبار البعدى على المجموع بين، التجربى

والضابطة، بتقديم الأسئلة الكتابي و كانت الأجوبة الكتابي أيضا

4- تحليل النتائج

وهذه المرحلة تشتمل على الخطوات التالية:

أ - التصحيح، أي تصحيح النتائج المحصلة بعد الاختبار حذرا عن

وقوع الأخطاء

ب - إدخال النتائج في الرمز لتسهيل الباحثة على التقسيم والتحليل

ج - تشكيل الجدول، أي إدخال النتائج في الجداول، وكذا إدخال

الأجوبة المحصلة في القائمة

الفصل الرابع

عرض بيانات البحث ومناقشتها وتحليلها

أ. لمحة عامة عن ميدان البحث

1. تاريخ الاختصار عن مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية بومي راتو

نوبان

وتقع مدرسة والي سونجو بومي راتو نوبان في قرية سوكا جادي، وهي من إحدى المدارس الإسلامية تحت منظمة والي سونجو لامبونج الوسطى، بالإضافة إلى أن تلك المنظمة مدارس أخرى، مثل المدرسة الابتدائية والعالية.

وببدأ تاريخ تأسيس مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية من عام 1993م، والتي تدفع إلى تأسيس تلك المدرسة هي كثرة التلاميذ بالمدرسة الابتدائية في بيئه تلك المنظمة الذين يريدون أن يواصلوا دراستهم إلى المدرسة الثانوية الإسلامية التي تربى العقول والأخلاق الدينية وتعلّم العلوم الإسلامية سوى العلوم العامة، وهذه الدافعة تناس ببعثة المنظمة كمدينة الطلاب وال التربية بوجود كثرة المؤسسة التعليمية فيها، فأصبح تأسيس مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية من استراتيجيات المنظمة لتنمية الموارد البشرية ذات العلوم والأخلاق الكريمة^٤.

ومنذ تأسيسها حتى الآن، تطورت مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية بكثرة التلاميذ والمرافق التعليمية، ويظهر ذلك من توفير

^٤ الوثيقة عن شخصية مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية

الفصول الدراسية، والوسائل التعليمية والأدوات الداعمة إلى عملية التعلم الفاعل والجيد.

2. رؤية المدرسة ورسالتها

أ- رؤية المدرسة

تسعى مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية لتحقيق أهدافها بالاعتماد على رؤية " إيجاد المدرسة الابتدائية القائمة على القيم الإسلامية ذات البراعة والنجاح".

ب- رسالة المدرسة

أما رسالة المدرسة التي تؤدي إلى تسهيل تحقيق الرؤية المذكورة

فهي كما يلي:

1 إنتاج المتخريجين ذوي الثقة والمهارة والذكاء

2 تنمية الصدق والانضباط والسلوكيات الكريمة

3 التوازن والاعتدال في الخدمة التربوية بين الإيمان والتقوى وبين

تقدّم التكنولوجيات والمعلومات

4 إعداد المدرسين والموظفين المحترفين في العمل

5 - تحقيق البرامج المدرسية الفعالة في جميع الأنشطة التي تمنح

الروح العالي^٤

^٤ الوثيقة عن شخصية مدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية

جـ- أحوال المدرّسين والموظّفين مدرسة والي سونجو الثانوية

الإسلامية

كانت لمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية عدّة المدرّسين ذوي الكفاءات والمهارات المتنوعة حسب الدروس المدرّسية، وفيما يلي عرض بيانات المدرّسين في تلك المدرسة.

الجدول الأول

احوال المدرّسين والموظّفين بمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية للعام الدراسي 2019/2020

الرقم	الاسم	القائم بالدروس
١	طب عمر ، S.H	رئيس المدرسة
٢	نور يتل ، M.Pd.I	المدرّسة
٣	مورو الهدایانی ، S.Pd.I	المدرّسة
٤	مصلحة ، M.Pd.I	المدرّسة
٥	تيي سووارني ، S.Pd.I	المدرّسة
٦	وولان سري أسية ، S.Pd.I	المدرّسة
٧	الدكتوراندة ، عيني شوبارسية	المدرّسة
٨	سفتي يانا ، S.Pd.I	المدرّسة
٩	صافي خيري ، S.Pd.I	المدرّسة
١٠	رتنا واتي ، S.Pd..I	المدرّسة
	سلامت مصطفى ، S.Ag	المدرّس

المدرّسة	ستي فوزية،S.Pd.I	١١
المدرّسة	ولى ديانتي،S.Pd.I	١٢
المدرّس	جم حاكم،S.Pd.I	١٣
المدرّس	حايومى，S.Pd.I	١٤
المدرّس	هارون الرشيد،M.Pd.I	١٥
المدرّس	سومارنو،S.Pd.I	١٦
المدرّسة	موريني،S.Pd.I	١٧
المدرّس	عارف عابدين，M.Pd.I	١٨
الموظفة	مرلينا ،S.Pd.I	١٩
الموظفة	ياني فطريانى，A.Md	٢٠
المدرّسة	مدرو هدايني،S.Pd.I	٢١
المدرّسة	ريما فطالة，S.Pd.I	٢٢
المدرّسة	ديتا ارويديا،S.Pd.I	٢٣
المدرّسة	إيدا إيدايانى，S.Pd.I	٢٤
المدرّس	أتانج سودراجه،S.Pd.I	٢٥
المدرّسة	فوتشى هانو الرحمة،S.Pd.I	٢٦
أمين الدراسة	ريني ابريليا，S.Pd.I	٢٧
أمينة المكتبة	نيديا زهرا،S.Pd.I	٢٨

المصدر : الوثيقة عن أحوال المدرسين والموظفين بمدرسة والي سونجو

الثانوية الإسلامية

د- أحوال التلاميذ بمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية

تطورت بمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية مترو منذ تاسيسها حتى الأن، وهذا يظهر من عدد التلاميذ بمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية لذين يتعلمون في تلك المدرسة كما في الجدول التالي:

الجدول الثاني

أحوال التلاميذ بمدرسة والي سونجو الثانوية الإسلامية

للعام الدراسي 2019/2020

المجموع	الתלמיד		الفصل
	الطالبة	الطالب	
490	275	215	السابع
415	217	198	الثامن
390	203	187	التاسع

ب- عرض بيانات البحث

1- عرض بيانات مهارة الكلام لدى المجموع التجاري
 أخذت الباحثة بيانات مهارة الكلام لدى المجموع التجاري من نتائج الاختبار القبلي (pre-test) والاختبار البعدى (pos-test)، وكان عدد التلاميذ لدى المجموع التجاري 20 تلميذا، أما عدد أسئلة الاختبار فخمسة أسئلة في الاختبار القبلي وكذا في الاختبار البعدى.

وفي الاختبار القبلي استخدمت الباحثة نوعاً اختبار المراوجة حيث قدم الباحثة للطالب عمودان من العبارات ثم يطلب من اختيار الكلمة أو عبارة من العمود الثاني لتناسب الكلمة أو عبارة في العمود الأول. وفي الاختبار البعدى تستخدم الباحثة اختبار المقال حيث تطلب الباحثة الطلاب إجابة الأسئلة بترجمة الكلام التي تحتها خط من اللغة العربية إلى اللغة الثانية.

وقدمت الباحثة الاختبار البعدى إلى المجموع التجريبى والمجموع الضابط، وذلك بعد تام البحث التجريبى بتطبيق طريقة التعلم التعاونى بنوع Talking Stick، وتقسم الباحثة المجموع التجريبى على أربعة مجموعات وفقاً لكيفية تطبيق طريقة التعلم التعاونى ، ثم تقدم الباحثة لكل مجموعات أسئلة الاختبار التي تختلف عن الأسئلة للمجموع الآخر. ولأن عدد أسئلة الاختبار خمسة، فكان لكل سؤال درجة 20، ولذا كان أعلى النتائج في الاختبار البعدى 100. ولأجل التوضيح تعرض الباحثة تلك البيانات كما يلى:

الجدول الثالث

البيانات عن نتائج الاختبار القبلي والبعدي لدى المجموع التجريبي

الاختبار البعدي				الاختبار القبلي				النمرة
المستويات			النتائج	المستويات			النتائج	
الناقص	الكافي	العالي		الناقص	الكافي	العالي		
	✓	٨٠		✓			٦٠	١
	✓	٦٠		✓			٦٠	٢
	✓	١٠٠			✓		٨٠	٣
	✓	٦٠		✓			٦٠	٤
	✓	٨٠			✓		٨٠	٥
	✓	٦٠	✓				٢٠	٦
	✓	٨٠		✓			٦٠	٧
	✓	٨٠		✓			٦٠	٨
	✓	٦٠	✓				٤٠	٩
	✓	٨٠		✓			٦٠	١٠
✓		٤٠		✓			٦٠	١١
	✓	٦٠	✓				٤٠	١٢
	✓	٨٠		✓			٦٠	١٣
	✓	٦٠	✓				٤٠	١٤
	✓	٨٠		✓			٦٠	١٥
	✓	١٠٠			✓		٨٠	١٦
	✓	٦٠	✓				٢٠	١٧
	✓	٨٠		✓			٦٠	١٨
	✓	٨٠		✓			٦٠	١٩
	✓	٨٠			✓		٨٠	٢٠
١	٧	١٢	١٤٦٠	٥	١١	٤	١١٤٠	المجموع
			٧٣				٥٧	المعدل
٥	٣٥	٦٠		٢٥	٥٥	٢٠		%

المصدر: بيانات الاختبار لدى المجموع التجريبي

إضافة إلى بيانات الاختبار في الجدول السابق، يتضح أن مجموع نتائج الاختبار في الاختبار القبلي يقع في درجة 1140، بمعدل 57، وفي الاختبار

البعدي يقع في درجة 1460 بمعدل 73. وعلى ذلك يظهر ترقية معدل النتائج من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى في درجة 16.

وهنا تقسم الباحثة نتائج الاختبار على ثلاثة المستويات تتكون من المستوى العالى والكافى والناقص بالاعتماد على الحساب التالى:

$$\text{المدى} (\text{Range}) = \frac{\text{أعلى النتائج} - \text{أدنى النتائج}}{\text{المستويات}}$$

وبالرموز المذكور، يمكن وصف نتائج الاختبار القبلي بأربع نتائج (%) 20 في المستوى العالى أي درجة 80-61، وإحدى عشرة نتيجة (%) 55 في المستوى الكافى أي درجة 60-41، وخمس نتائج (%) 25 في المستوى الناقص أي درجة 40-20.

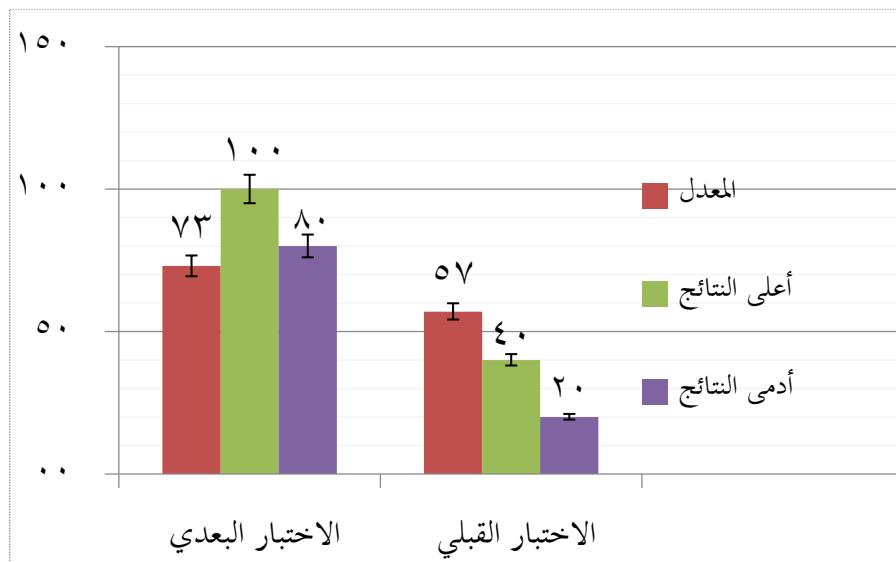
وفي الاختبار البعدى، وقعت إثنا عشر نتيجة (%) 60 في المستوى العالى أي 80-100 ، وسبع نتائج (%) 35 في المستوى الكافى أي 60-79، ونتيجة واحدة (%) 5 في المستوى الناقص أي 40-59 .

ومن الحساب المذكور، يظهر ترقية مستوى النتائج لدى المجموع التحريري من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى حيث كانت نتائج المستوى العالى في الاختبار القبلي 4 تلاميد، وفي الاختبار البعدى 12 تلاميد، وبالعكس نقصت النتائج في المستوى الناقص من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى أي من 5 تلاميد في الاختبار القبلي إلى تلميد واحد في الاختبار البعدى.

ولأجل التوضيح عرض البيانات في الرسم البياني التالي:

الرسم البياني الأول

نتائج الاختبار عن مهارة الكلام لدى المجموع التجربى



من الرسم المذكور، يتبيّن ترقية معدل مهارة الكلام لدى المجموع التجربى من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى، حيث كان معدل النتائج في الاختبار القبلي يقع في درجة ٥٧، وفي الاختبار البعدى يقع في درجة ٧٣.

2- عرض بيانات مهارة الكلام لدى المجموع الضابط
 أخذتُ الباحثة بيانات مهارة على الكلام لدى المجموع الضابط من نتائج الاختبار القبلي (pre-test) والاختبار البعدى (pos-test)، وكان عددُ التلاميذ لدى المجموع التجربى 20 تلميذاً كما في المجموع التجربى، أما عددُ أسئلةِ الاختبار فخمسةُ أسئلةٍ في الاختبار القبلي وكذا في الاختبار البعدى.

الجدول الرابع

البيانات عن نتائج الاختبار القبلي والبعدي لدى المجموع الضابط

الاختبار البعدي			الاختبار القبلي			النمرة	
المستويات			المستويات				
الناقص	الكافي	العالي	الناقص	الكافي	العالي		
النتائج			النتائج		النتائج		
	✓		٦٠	✓		٤٠	١
	✓		٦٠		✓	٦٠	٢
		✓	٨٠		✓	٨٠	٣
✓			٤٠	✓		٢٠	٤
	✓		٦٠		✓	٦٠	٥
	✓		٦٠		✓	٦٠	٦
		✓	٨٠		✓	٦٠	٧
	✓		٦٠		✓	٦٠	٨
✓			٤٠	✓		٤٠	٩
		✓	٨٠		✓	٦٠	١٠
✓			٢٠	✓		٢٠	١١
	✓		٦٠		✓	٦٠	١٢
✓			٤٠	✓		٤٠	١٣
✓			٤٠		✓	٦٠	١٤
		✓	٨٠		✓	٦٠	١٥
✓			٦٠		✓	٦٠	١٦
✓			٦٠	✓		٤٠	١٧
✓			٦٠		✓	٦٠	١٨
		✓	٨٠		✓	٨٠	١٩
✓			٤٠	✓		٢٠	٢٠
٦	٩	٥	١١٦٠	٧	١١	٢	١٠٤٠
			٥٨				٥٢
٣٠	٤٥	٢٥		٣٥	٥٥	١٠	%

المصدر: نتائج الاختبار لدى المجموع الضابط

إضافة إلى بيانات الاختبار في الجدول السابق، يتضح أن مجموع نتائج الاختبار لدى المجموع الضابط في الاختبار القبلي يقع في درجة 1040،

بمعدل 52، وفي الاختبار البعدى يقع في درجة 1160 بمعدل 58. ويمثل ذلك ترقية معدل النتائج من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى في درجة .6.

وهنا تقسم الباحثة نتائج الاختبار على ثلاثة المستويات تتكون من المستوى العالى والكافى والناقص كما في المجموع التجربى بالاعتماد على الحساب التالى:

$$\text{المدى (Range)} = \frac{\text{أعلى النتائج} - \text{أدنى النتائج}}{\text{المستويات}}$$

وبالرموز المذكور، يوجد الاثنين من النتائج (10%) في المستوى العالى أي درجة 61-80، وإحدى عشرة نتيجةً (55%) في المستوى الكافى أي درجة 41-60، وسبع نتائج (35%) في المستوى الناقص أي درجة 20-40.

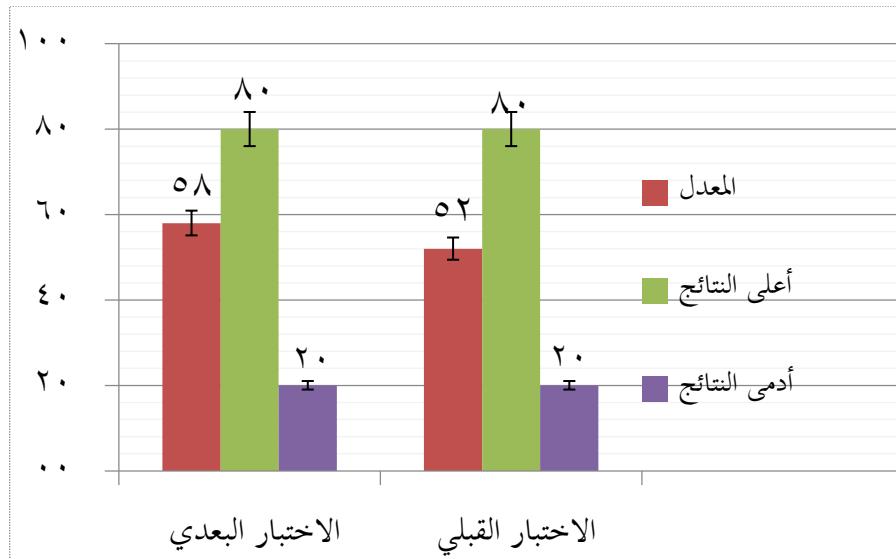
وفي الاختبار البعدى، وقعت خمس نتائج (25%) في المستوى العالى أي 60-80 ، وتسعة نتائج (45%) في المستوى الكافى أي 40-59، وست نتائج (30%) في المستوى الناقص أي 20-40 .

ومن الحساب المذكور، يظهر ترقية مستوى النتائج لدى المجموع الضابط من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى حيث كانت النتائج في المستوى العالى في الاختبار القبلي للتلמידان، وفي الاختبار البعدى 5 تلاميد.

ولأجل التوضيح عرض البيانات في الرسم البياني التالى:

الرسم البياني الثاني

نتائج الاختبار عن مهارة الكلام لدى المجموع الضابط



من الرسم المذكور، يتبيّن ترقية معدل مهارة الكلام لدى المجموع الضابط من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدي، و حيث كان معدل النتائج يتحقّق من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدي، ففي الاختبار القبلي يقع قي درجو 52، أما في الاختبار البعدي فيقع في درجة 58 .

ج. تحليل البيانات ومناقشتها

1. تحليل البيانات

وبعد أن تم عرض بيانات مهارة الكلام لدى المجموع التجريبي والضابط، فتقوم الباحثة هنا بتحليل تلك البيانات لأجل الإجابة عن سؤال البحث، ولتحقيق فرضية البحث التالية:

الفرض العددي (H_0) : عدم الفرق بين مهارة الكلام لدى المجموع التجريبي وبين المجموع الضابط بعد تطبيق طريقة التعلم التعاوني بنوع *talking stick*

الفرض البديل (Ha) : وجود الفرق بين مهارة الكلام لدى المجموع التجاري

وبين المجموع الضابط بعد تطبيق طريقة التعلم

التعاوني بنوع *talking stick*

أما الرموز الإحصائي الذي تعتمد عليها الباحثة لاختبار فرضية البحث،

فهو رموز t-tes (uji-t) كما يلي:

$$t = \frac{M_1 - M_2}{SE \cdot M_1 - M_2}$$

حيث :

= هي متوسط المجموع الأول

= هي متوسط المجموع الثاني

= هي فرق معيار الخطاء بين متوسط المجموع الأول
SE. M₁ - M₂
والثاني

أما خطوات الحساب فيمكن عرضها كما يلي:

الجدول الخامس

البيانات عن الاختبار البعدي لدى المجموع التجاري والمجموع الضابط

الرقم	النتائج					
	y ²	x ²	y = Y - M ₂	x = X - M ₁	Y	X
١	٤	٤٩	٢	٧	٦٠	٨٠
٢	٤٨٤	٧٢٩	٢٢	٢٧	٦٠	٦٠
٣	٣٢٤	١٦٩	-١٨	-١٣	٨٠	١٠٠
٤	٤	٤٩	٢	٧	٤٠	٦٠
٥	٤	١٦٩	٢	-١٣	٦٠	٨٠
٦	٤٨٤	٤٩	٢٢	٧	٦٠	٦٠

٤	٤٩	٢	٧	٨٠	٨٠	٧
٣٢٤	١٦٩	-١٨	-١٣	٦٠	٨٠	٨
٤٨٤	٤٩	٢٢	٧	٤٠	٦٠	٩
١٤٤٤	١٠٨٩	-٣٨	-١٣	٨٠	٨٠	١٠
٤	١٦٩	٢	-١٣	٢٠	٤٠	١١
٣٢٤	٤٩	-١٨	٧	٦٠	٦٠	١٢
٣٢٤	١٦٩	-١٨	-١٣	٤٠	٨٠	١٣
٤٨٤	٤٩	٢٢	٧	٤٠	٦٠	١٤
٤	٧٢٩	٢	٢٧	٨٠	٨٠	١٥
٤	١٦٩	٢	-١٣	٦٠	١٠٠	١٦
٤	٤٩	٢	٧	٦٠	٦٠	١٧
٤٨٤	٤٩	٢٢	٧	٦٠	٨٠	١٨
٣٢٤	٤٩	-١٨	٧	٨٠	٨٠	١٩
٤	٤٩	٢	.	٤٠	٨٠	٢٠
٥٥٢٠	٤٢٢٠	.	.	١١٦٠	١٤٦٠	Σ
$\sum y^2$	$\sum x^2$	$\sum x_2$	$\sum x_1$	58 M_2	73 M_1	

فالخطوة التالية هي حساب الانحراف المعياري (Standar Deviasi) بما يلي:

$$SD_x = \sqrt{\frac{\sum x^2}{N}} = \sqrt{\frac{4220}{20}} = \sqrt{211} = 14,526$$

$$SD_y = \sqrt{\frac{\sum y^2}{N}} = \sqrt{\frac{5520}{20}} = \sqrt{276} = 16,613$$

$$SE_{M1} = \frac{SDx}{\sqrt{N_{1-1}}} = \frac{14,026}{\sqrt{20-1}} = 3,332$$

$$SE_{M2} = \frac{SDy}{\sqrt{N_{2-1}}} = \frac{16,613}{\sqrt{20-1}} = 3,811$$

$$SE_{M_1 - M_2} = \sqrt{SE_{M_1}^2 + SE_{M_2}^2} = \sqrt{3,332^2 + 3,811^2}$$

$$\sqrt{11,100 + 14,026} = 5,063$$

$$t = \frac{M_1 - M_2}{SE_{M_1 - M_2}}$$

$$= \frac{73-58}{5,063} = 2,963$$

بناء على الحساب المذكور، يعرف أن قيمة t المحسوبة (t_{hitung}) هي $2,963$ ، ولأجل معرفة معنوية الفرق (signifikansi perbedaan) بين مهارة الكلام لدى الجموع التجريبية و المجموع الضابط، فتحتاج مقارنة قيمة t المحسوبة وقيمة t الجدولية t_{tabel} عند درجة حرية (df) وكانت قيمة t الجدولية عند درجة الحرية 38 في مستوى معنوية 5% ، تقع في قيمة $1,685$ ، ولذا يمكن تحقيق الاقرار الاحصائي وهو رفض الفرضية العدمية وقبول الفرضية البديلة، ويمكن تحقيق الا قرار

التطبيقي وهو وجود الفرق معنويًا بين مهارة على الكلام لدى المجموع التجريبي والمجموع الضابط.

2. تفسير البيانات

مهارة الكلام هي استطاعية الطالب على أن ينجز أنشطة محددة حول الكلام التي هي عنصر من عناصر اللغة المهمة، بحيث تتضمن المعانى وتطبيقاتها للتكلم أو للكتابة في العملية اللغوية، وأنها مستوى الطالب في المهارة اللغوية التي تتعلق بمهارة الكلام.

وترتبط مهارة على الكلام بعدة العوامل المؤثرة، منها طرق التدريس، وتأسисاً على ذلك قامت الباحثة بالبحث التجريبي بتطبيق طريقة التعلم التعاوني بنوع *talking stick* لدى تلاميذ الفصل الثامن مدرسة والي سونجو الإسلامية الثانية يومي راتو نوبان للعام الدراسي 2019/2020.

وبعد تمام التجريب، ثم بعد الاختبار القبلي والبعدى على المجموع التجريبي والضابط، نالت الباحثة أن البيانات عن مهارة الكلام لدى المجموع التجريبي أعلى من مهارة الكلام لدى المجموع الضابط، ثم بعد تحليل البيانات برموز *t-test* حصلت قيمة *t* المحسوبة (t_{hitung}) 2,923 وعند مقارنتها بقيمة *t* الجدولية t_{tabel} عند درجة حرية (df) = 38 يُعرف أن قيمة *t* المحسوبة في مستوى معنوية 5%， أكبر من قيمة *t* الجدولية ($t_{hitung} < 2,923 < 1,685$)، وهنا تعتمد الباحثة رأي Anas Sudijono لأجل تفسير البيانات بما يلي:

Apabila t_o sama dengan atau lebih besar dari pada t_t , maka hipotesis nihil ditolak; berarti diantara kedua variabel yang kita selidiki, terdapat perbedaan yang signifikan

Apabila t_o lebih kecil dari pada t_t , maka hipotesis nihil diterima atau disetujui; berarti diantara kedua variabel yang kita selidiki tidak terdapat perbedaan yang signifikan.⁴²

بناء على الرأي المذكور، كانت فرضية البحث التي قدمتها الباحثة، وهي "يؤثر تطبيق طريقة التعلم التعاوني بنوع *talking stick* في مهارة الكلام" مقبولة.

⁴² Anas Sudijono, *Pengantar Statistik Pendidikan*, (Jakarta: Raja Grafindo Persada, 2012), h. 328

الفصل الخامس

الخلاصة والاقتراحات

أ. الخلاصة

أثر تطبيق طريقة التعلم التعاوني بنوع *Talking Stick* في مهارة الكلام، حيث كانت نتائج الاختبار لدى المجموع التجاري أعلى من نتائج الاختبار لدى المجموع الضابط، وذلك لأن معدل النتائج لدى المجموع التجاري في الاختبار البعدى تكون في قيمة 73، ولدى المجموع الضابط في قيمة 58. ويترقى مستوى النتائج لدى المجموع التجاري من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى حيث كانت نتائج المستوى العالى في الاختبار 1 القبلي 4 تلاميذ، وفي الاختبار البعدى 12 تلاميذ. أما المجموع الضابط فيترقى مستوى النتائج من الاختبار القبلي إلى الاختبار البعدى حيث كانت النتائج في المستوى العالى في الاختبار القبلي التلميذان، وفي الاختبار البعدى 5 تلاميذ.

ودل اختبار الفرضية أن قيمة t المحسوبة (t_{hitung}) هي 2,963، وعند مقارنتها بقيمة t الجدولية t_{tabel} عند درجة حرية (df) $n_1+n_2-2 = 38$ يعرف أن قيمة t المحسوبة في مستوى معنوية 5%， أكبر من قيمة t الجدولية، ولذا كانت فرضية البحث التي قدمتها الباحثة، وهي " يؤثر تطبيق طريقة التعلم التعاوني بنوع *Talking Stick* في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الثامن بمدرسة والي سونجو الإسلامية الثانية يومي راتو نوبان للعام الدراسي 2019/2020 " مقبولة

ب. الاقتراحات

1. اقترحت الباحثة مدرس ة اللغة العربية مدرسة والي سونجو الإسلامية الثانية بومي راتو نوبان أن يستخدم الطريقة التعليمية مثل طريقة التعلم التعاوني بنوع *Talking Stick* ، التي تساعد مهارة على الكلام العربية في صفة خاصة، وتحصيل المهارات اللغوية في صفة عامة.
2. اقترحت الباحثة على طلبة الفصل الثامن مدرسة والي سونجو الإسلامية الثانية بومي راتو نوبان أن يجتهدوا على التعلم خاصة في الكلام العربية، لينالوا نتائج التعلم الجيدة.

المراجع العربية

فتحي ذياب سبيتان، أصول وطرق تدريس اللغة العربية، عمان : الجنادرية،

٢٠١٠

إحسان محمد كنساره، أثر إستراتيجية التعليم التعاوني باستخدام الحاسوب على التحصيل المباشر والمؤجل لطلاب مقرر تقنيات التعليم مقارنة مع الطريقة الفردية والتقليدية، مجلة جامعة أم القرى للعلوم التربوية والنفسية، مجلد الأول

– العدد الأول – محرم ١٤٣٠ هـ – يناير ٢٠٠٩ م

أحمد عبده عوض، مداخل تعليم اللغة العربية، مكة المكرمة: مكتبة الملك فهد،

٢٠٠٠

برطولي سليمية، أهمية الممارسة الفعلية في اكتساب الملاحة اللغوية، مجلة العربية

العدد ٢٠١٢/٠٣

الجامعة السعودية الإلكترونية، المهارات الأكاديمية، جدة: الجامعة السعودية،

٢٠١٢

رجاء وحيد دويدري، البحث العلمي: أساسياته النظرية ومارسته العملية، دمشق:

دار الفكر، ٢٠٠٠

رحيم يونس كرو العزاوي، مقدمة في منهج البحث العلمي، عمان: دار دجلة،

٢٠٠٨

رشدي أحمد طعيمة، الأسس العامة لمنهج تعليم اللغة العربية، إعدادها -

تطويرها- تقويمها، القاهرة: دار الفكر العربي، ٤٠٠٤

----، المهارة اللغوية، مستوياتها، تدريسيها، صعيوباتها، القاهرة: دار الفكر

العربي، ٢٠٠٤

رشدي أحمد طعيمية، محمد سيد مناع، تعليم العربية والدين بين العلم والفن،

القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠٠١

سعاد عبد الكريم عباس الوائلي، طرق تدريس الأدب والبلاغة والتعبير، بين التنضير

والتطبيق، عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع، ٢٠٠٤

عبد الحفيظ محمد بن عبد الله ، طرائق تدريس العامة وتقويمها، جدة: جامعة

مالك عبد العزيز، دون سنة

عبد اللطيف بن حسين فرح، طرق التدريس في القرن الواحد والعشرين، عمان:

دار الميسرة للنشر والتوزيع، ٢٠١٥

علي معمر عبد المؤمن، مناهج البحث في العلوم الاجتماعية الأساسية والتقنيات

والأساليب، بنغازي: دار الكتب الوطنية، ٢٠٠٨

محمود كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، أنسه - مداخله-

طرق تدريسه، المملكة العربية السعودية، جامعة أم القرى، ١٩٨٥

مهدي وهبة وكامل المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، بيروت:

مكتبة لبنان، ١٩٨٤

المراجع الاندونيسية

Anas Sudijono, *Pengantar Statistik Pendidikan*, Jakarta, Rajawali Press: 2012

Arif Shoimin, *68 Model Pembelajaran Inovatif dalam Kurikulum 2013*, Yogyakarta: Ar-Ruzz Media, 2014

Edi Kusnadi, *Metodologi Penelitian Aplikasi Praktis*, Jakarta: Ramayana Press, 2008

Hamzah, B. Uno, dan Nurdin Mohamad, *Belajar dengan pendekatan pailkem: Pembelajaran Aktif, Inovatif, Lingkungan Kreatif, Menarik* Jakarta: Bumi Aksara 2010

Miftahul Huda, *Model-model Pengajaran dan Pembelajaran: Isu-isu Metodis dan Paradigmatis*, Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2013

Muhammad Nazir, *Metode Penelitian*, Jakarta: Ghalia Indonesia, 2009

Nasution, *Metode Research*, Jakarta: Bumi Aksara, 2011

Nurul Zuhriah, *Metodologi Penelitian Sosial dan Pendidikan, Teori-Aplikasi*, Jakarta: Bumi Aksara, 2009

Sugiono, *Statistika untuk Penelitian*, Bandung: Alfabeta, 2012

Wa Muna, *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab, Teori dan Aplikasi*, Yogyakarta: Teras, 2012

السيرة الذاتية للباحثة



رينا بنت شهل، ولدت في كالي أسين ٢٠ يناير ١٩٩٦، وهي الابنة الثانية من السيد شهل والسيدة سوفيم أما تربية الباحثة فهي كما يلي:

١. تخرجت من المدرسة الابتدائية الحكومية الثانوية كالي أسين في عام ٢٠٠٨
٢. تخرجت من المدرسة المتوسطة الحكومية الثانوية مرباو ماترام في عام ٢٠١١
٣. تخرجت من مدرسة والي سونجو بومي راتو نوبان في عام ٢٠١٤
٤. ثم واصلت تربيتها إلى جامعة ميترو الإسلامية الحكومية لامبونج في العام

الدراسي ٢٠١٤/٢٠١٥



UJI TURNITIN FTIK IAIN Metro



SURAT KETERANGAN

Nomor : PBA-0025/PTF/2/2021

Tim Turnitin FTIK IAIN Metro menerangkan bahwa Tes Turnitin Skripsi Jurusan PBA telah selesai dilakukan pemeriksaan duplikasi dengan membandingkan artikel-artikel lain menggunakan perangkat lunak Turnitin pada tanggal 26 Februari 2021

Judul : Atsir istighdamu at-toriqotu taa'wuni bisykil talking stik fi maharoti kalam
Penulis : Rina
NPM/Jurusan : 14116472/PBA
No. Pemeriksaan : TS.2020.10.02.0027

Dengan Hasil sebagai berikut:

Tingkat Kesamaan diseluruh artikel (Similarity Index) yaitu 15%

Demikian surat keterangan ini dibuat untuk digunakan sebagaimana mestinya

Wassalamualaikum, Wr.Wb

Metro, 26 Februari 2021

Hormat kami,

Tim Turnitin FTIK

- Draf yang dilampirkan dalam Ujian Skripsi yaitu skripsi yang telah diturnitin (bisa itu yang asli atau dari hasil turnitin)

Mengetahui,
Metro,
Ketua Jurusan PBA

J. Sutarjo, M.Pd



YAYASAN WALI SONGO SUKAJADI
MADRASAH TSANAWIYAH (MTs)
STATUS : TERAKREDITASI B
AKTE NOTARIS NO. 29/20/I/2015

Alamat : Jl. Walisongo No. 1 Sukajadi Kec. Bumiratu Nuban Lampung Tengah 34161 Email : mtswalisongosukajadi@yahoo.co.id

S U R A T K E T E R A N G A N
Nomor : MTs.404/SKJ.BN/08.02/021/09/2019

Berdasarkan Surat Izin Riset dari Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Metro Fakultas Tarbiyah Dan Ilmu Keguruan Nomor: B-1829/In.28.1/J/TL.00/09/2019, Kepala Madrasah Tsanawiyah Walisongo Sukajadi Menerangkan bahwa:

Nama : **RINA**
NPM : 14116472
Jurusan : Tarbiyah dan Ilmu Keguruan
Program Studi : PBA (Pendidikan Bahasa Arab)

Bahwa mahasiswa tersebut telah melaksanakan Riset/Penelitian di sekolah yang kami pimpin, guna penulisan SKRIPSI dengan judul "**Pengaruh Penggunaan Metode Koperatif Learning Tipe Talking Stick Terhadap Keterampilan Berbicara Siswa Kelas VIII MTs Walisongo Bumi Ratu Nuban Tahun Pelajaran 2019/2020**".

Adapun Penelitian yang dilaksanakan adalah pada tanggal 02 – 25 September 2019

Demikianlah Surat Keterangan ini dibuat, atas perhatian dan kerjasama yang baik disampaikan terima kasih.

Sukajadi, 26 September 2019
Kepala Madrasah





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI METRO

FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN

Jalan Kl. Hajar Dewantara Kampus 15 A Iringmulyo Metro Timur Kota Metro Lampung 34111

Telp (0725) 41507; Faksimili (0725) 47296; Website: www.tarbiyah.metrouniv.ac.id; e-mail: tarbiyah.iain@metrouniv.ac.id

KARTU KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI MAHASISWA
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
IAIN METRO

Nama : Rina
NPM : 14116472

Jurusan : PBA
Semester : IX

No	Hari/ Tanggal	Pembimbing		Materi yang dikonsultasikan	Tanda Tangan Mahasiswa
		I	II		
	3/12/2020		✓	Ace outline	
	17/12/2020		✓	Deskrripsi moralisasi belum jelas. Masih terdapat bayang kesalahan bahasa yg perlu diperbaiki.	
	4/1/2021		✓	Ace Bab I - III. Lengkapi APDnya! lanjut Penelitian lapangan!	
	19/1/2021		✓	Ace Bab IV - V Bisa diajukan Muqosyah!	

Mengetahui
Ketua Jurusan PBA

J. Sutario, M.Pd.
NIP. 19760607 200312 1 002

Dosen Pembimbing II

Walfajri, M.Pd
NIP. 19770623 200312 1 003



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI METRO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
Jalan Ki. Hajar Dewantara Kampus 15A Iringmulyo Metro Timur Kota Metro Lampung 34111
Telepon (0725) 41507; Faksimili (0725) 47296; Website: www.tarbiyah.metrouniv.ac.id; e-mail: tarbiyah.iain@metrouniv.ac.id

KARTU KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI MAHASISWA
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
IAIN METRO

Nama : Rina
NPM : 14116472

Jurusan : PBA
Semester : IX

No	Hari/Tanggal	Pembimbing		Materi yang dikonsultasikan	Tanda Tangan Dosen
		I	II		
	19/2/2021	✓		Apa . Daftar Munajat syah	

Mengetahui
Ketua Jurusan PBA

J. Sutarjo, M.Pd.
NIP. 19760607 200312 1 002

Dosen Pembimbing I

Dra. Khotijah, M.Pd.
NIP. 19670815 199603 2 001



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI METRO

FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN

Jalan Ki. Hajar Dewantara Kampus 15 A Iringmulyo Metro Timur Kota Metro Lampung 34111

Telepon (0725) 41507; Faksimili (0725) 47296; Website: www.tarbiyah.metrouniv.ac.id; e-mail: tarbiyah.iain@metrouniv.ac.id

BUKTI BEBAS PUSTAKA JURUSAN PBA

Yang bertanda tangan di bawah ini menerangkan bahwa :

Nama

: Rina

NPM

: 14116472

Fakultas

: Tarbiyah dan Ilmu Keguruan

Jurusan

: Pendidikan Bahasa Arab (PBA)

Judul Skripsi

: PENGARUH PENERAPAN METODE TALKING STIK
TERHADAP KETERAMPILAN BERBICARA SISWA KELAS
VIII MTs WALI SONGO BUMI RATU NUBAN TAHUN
AJARAN 2019/2020

Bahwa yang namanya tersebut di atas, benar-benar telah menyelesaikan bebas pustaka Jurusan pada Ketua Jurusan PBA Institut Agama Islam Negeri Metro.

Demikian keterangan ini dibuat untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Metro, 25 Februari 2021
Ketua Jurusan PBA

